



**MARCHIVUM**

MANNHEIMS ARCHIV  
HAUS DER STADTGESCHICHTE  
UND ERINNERUNG



## **MARCHIVUM Druckschriften digital**

### **General-Anzeiger der Stadt Mannheim und Umgebung. 1886-1916 1902**

230 (21.5.1902) Mittagblatt

[urn:nbn:de:bsz:mh40-96692](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:mh40-96692)

# General-Anzeiger



Abonnement:

Tägliche Ausgabe:  
70 Pfennig monatlich,  
Einschl. des Post- und  
Vertriebsgeldes 20 Pf.  
Monatlich, durch die Post bez.  
aufschlag 20 Pf. pro Quartal.  
Einzel-Kummer 6 Pf.  
Nur Sonntags-Ausgabe:  
20 Pfennig monatlich,  
inschl. des Post- und Vertriebsgeldes.

(Badiſche Volkszeitung.)

der Stadt Mannheim und Umgebung.

(Mannheimer Volksblatt.)

Telegraphen-Adresse:

„Journal Mannheim“.  
In der Postliste eingetragen  
unter Nr. 2392.

## Unabhängige Tageszeitung.

Erscheint wöchentlich zwölf Mal.

E 6, 2.

Geflehenste und verbreitetste Zeitung in Mannheim und Umgebung.

E 6, 2.

Telephon: Direction umb

Druckerei: Nr. 341

Redaktion: Nr. 377

Expedition: Nr. 218

Filiale: Nr. 815

Inserate:  
Die Colonie-Zeile . . . 20 Pf.  
Zwölfstündige Inserate . . . 25 „  
Die Klein-Anzeige . . . 60 „

Schluss der Inseraten-Nachnahme für das Mittagsblatt Morgens 9 Uhr, für das Abendblatt Nachmittags 3 Uhr.

Nr. 250.

Mittwoch, 21. Mai 1902.

(Mittagsblatt.)

### Loubets Ankunft in Russland.

Der Präsident der französischen Republik, Loubet, hat nunmehr russischen Boden betreten. Ueber seine

#### Aufkunft in Kronstadt

Negit folgendes Telegramm vor:

\* Kronstadt, 20. Mai. Die Ankunft des Kreuzers „Montcalm“ vor der hiesigen Rade erfolgte bald nach 10 Uhr Vormittags. Unter dem Salut der russischen Kriegsschiffe ging der „Montcalm“ vor Anker. Gleichzeitig stieg von der „Alexandria“, auf der sich Kaiser Nikolaus befand, ein Kutter mit dem Generaladmiral Großfürsten Alexis ab und fuhr zum „Montcalm“. Die Mannschaften des „Montcalm“ entsetzten auf. Von den zahlreichen Privatdampfern, welche das französische Geschwader erwarteten, erklangen lebhaftige Hurrahrufe. Die Begrüßung des Präsidenten Loubet durch den Generaladmiral Alexis gestaltete sich sehr herzlich. Unmittelbar darauf bestiegen der Präsident und der Großfürst den Kutter und begaben sich zur „Alexandria“. Der Kaiser erwartete den Präsidenten auf Deck. Als Präsident Loubet die Treppe des Kaisers betrat, gingen die Kaiserstandarte und die französische Teilorte am Hauptmast in die Höhe. Nach herzlichster Begrüßung des Präsidenten durch den Kaiser wurde das beiderseitige Gefolge vorgestellt, worauf die „Alexandria“ kurz nach 11 Uhr unter den Hurrahrufen des Publikums nach Peterhof abdampte.

Von Kronstadt aus wurde die Reise nach Peterhof fortgesetzt.

#### In Peterhof

traf die Kaiserwacht „Alexandria“ kurz nach 12 Uhr ein. An Bord waren: der Kaiser, Präsident Loubet, Großfürst Alexis, Minister Delcassé, das Gefolge Loubets, Hofminister Baron Frederiks, Minister des Äußeren Graf Samsonoff, der Verweser des Marineministeriums, Admiral Trepow, der Marinegeneralstabschef, die Vaischafter Fürst Krassow, Graf Montebello und Andere. Die Großfürsten und das zahlreiche Gefolge des Kaisers, der Kriegsminister, die Adjutanten der Großfürsten und die Herren der französischen Botschaft begrüßten die unter Erweisung militärischer Ehrenbezeugungen einlaufende Nacht. Präsident Loubet begrüßte die Großfürsten und schritt die von der Gardemarine gestellte Ehrenwache ab. Alsdann fand der Vorbeimarsch statt; die Musik spielte die französische Hymne. Hierauf nahmen der Kaiser und sein Gast im Wagen Platz und fuhren durch den Park zum Bahnhofs. Hier überreichte eine Abordnung der Stadt Peterhof, daran der Bürgermeister und eine Abordnung der Landgemeinden des Kreises Peterhof, dem Präsidenten Loubet Salz und Brod. Um 12 1/2 Uhr fuhr der Hofzug nach Zarsojesselo ab. Die an dem Bahnhof angeammelte Menge brach in laute Hurrahrufe aus. Während der Fahrt wurde im Zuge das Frühstück eingenommen.

#### Russischer Begrüßungsartikel.

In einem schwingvollen Artikel begrüßt das der russischen Regierung nahestehende „Journal de St. Petersburg“ das französische Staatsoberhaupt. Es sagt u. A.:

Unabhängt noch heißen die Tage von Dünkirchen, Compiegne und Bethann die Fortsetzung der historischen Zusammenstöße, die bestimmt sind, die unerschütterliche Union zwischen den

beiden großen befreundeten und verbündeten Mächten zu bekräftigen, welche gefestigt ist durch die gegenseitige Sympathie der beiden Völker. Die französisch-russische Allianz hat sich bereits erprobt zum Wohle der Staaten, die sie abschließen. Sie bildet eine Macht, deren hohen Werth als Schirm des allgemeinen Friedens die Welt würdigt. Sie ist ein wesentliches Element des Gleichgewichts nicht nur in Europa, sondern auch in den übrigen Theilen der Welt, die noch längst das Zusammenarbeiten beweisen hat, das sich auf die Regelung der Verhältnisse auf dem asiatischen Kontinent erstreckt. Von seinem Einflusse in die russischen Geschicke an und in dem Maße, wie die bevorstehenden großen Tage hier verlaufen werden, wird der Präsident der französischen Republik auf seine neue Mission überzugehen, wie z. B. die Grundsätze, welche der Allianz als Basis dienen, in das Bewußtsein des russischen Volkes eingeprägt sind.

#### Die Stimmung in Frankreich.

Für die Stimmung, mit der man in Frankreich die Reise des Staatsoberhauptes begleitet, sind die Auslassungen der Pariser „Debat“ und der nationalistic „Liberte“ charakteristisch. Ersterer schreiben: Ganz Frankreich ist heute mit Herrn Loubet, es begleitet ihn mit den herzlichsten Wünschen, es vermag, was es im Innern scheitert, um sich zu einem in dem Gefühl, das es zur Zeit der früheren Reisen empfand. Der einzige Unterschied ist der, daß diesmal die Reise weniger unvorhergesehenes bringen wird, da das französisch-russische Bündnis eine vollkommene Tatsache ist und alle Welt sich daran gewöhnt hat, mit der Festigkeit und der Dauer dieses Bündnisses zu rechnen. Dieser Umstand ist nämlich für uns noch wichtiger, und Herr Loubet wird unser treuer Dolmetscher sein, wenn er unseren Freunden und Verbündeten den Ausdruck unserer treuen Aneignung und unseres besonderen Vertrauens übermitteln. Anders das nationalistic Blatt „Liberte“ sagt: Diese Reise erzeugt die öffentliche Meinung in Frankreich nicht mehr leidenschaftlich; sie sieht darin nur einen nach bekanntem Veranlaß geregelten Ausflug. Es ist nicht mehr das große Feuer von ehemals, zu dem uns unsere gewaltigen Hoffnungen hinriß. Die schönen Reden sind dahin, der sentimentale Mensch ist verfloßen. Aus der blinden Verliebtheit ist eine kühle Vernunft geworden, denn als Vernunftliebe will Frankreich jetzt das russische Bündnis betrachten, als eine Vernunftliebe, gegründet auf nützliche Interessen. Bis jetzt hat leider nur Anstand aus dem Bündnis praktischen Nutzen gezogen. Das Wort lautet: Die brüderliche Umarmung von ehemals ist nur noch ein Händedruck, der wohl noch Freundschaft bezeugt, bei dem aber Frankreich zum ersten Mal den Unterschied zwischen dem wahren und dem Schein, welche greifbaren Vortheile sich aus dem Bündnis ergeben werden. Es wäre zu viel behauptet, zu sagen, daß wir weniger liebten, aber das ist sicher, daß wir jetzt mehr arbeiten und besser überlegen.

### Politische Uebersicht.

Mannheim, 21. Mai 1902.

#### Die Waarenhaussteuer für Baden

ist in dem Umfang, wie sie von der Regierung geplant wird, den selbstständigen Kaufleuten und Gewerbetreibenden nicht weitgehend genug. Der „Handels- und Gewerbeschutz“, Organ des Verbandes selbstständiger Kaufleute und Gewerbetreibenden des Großherzogthums Baden, fällt über den projektirten Gesetzentwurf folgendes Urtheil:

Die Eingaben des Verbandes haben den Erfolg gehabt, daß die Regierung zu dem Entschlusse gelangt ist, von der Einführung einer

Wie erinnerte das arme Weibchen Richard an ein Jugendbild, das er nie vergessen konnte!

„Wir wollen das Mädchen ausschließlich mit Ihrem Keurocein behandeln“, sagte Dr. Cranmore zu dem jungen Manne, „natürlich unter gleichzeitiger Beobachtung aller diätetischen Vorschriften.“

„Glauben Sie, daß dieser Krankenjaal, mit den vielen Patienten, die sich hier befinden, der geeignete Aufenthalt für die Arme sein wird?“ fragte Thielemann, den der Anblick des jungen Mädchens sehr amüßte.

„Gewiß nicht“, war die Antwort, „aber was sollen wir thun? Ein Privatzimmer kann Reggy Peel nicht zahlen, denn sie ist ganz unentgeltlich, und die völlige Einsamkeit würde ihr auch nicht gut thun. In eine eigentliche Krankenabtheilung, deren wir genug haben, kann sie aus denselben Gründe nicht kommen und in eine Krankenanstalt erst recht nicht, denn ihr Verstand hat ja Gott lob nicht gelitten.“

„Erwarten Sie mir bei der Spitalleitung die Erlaubnis, lieber Doktor“, sagte Richard nach kurzem Ueberlegen. „das Kind mit mir nehmen und der Pflege meiner Haushälterin anvertrauen zu dürfen. Ihre ärztliche Behandlung der Kranken erbittet ich mir selbstverständlich.“ — „Ich würde auf diese Weise am genauesten einen solchen Krankenfall studiren können“, sagte er erklärend hinzu, als er den verwunderten Blick Dr. Cranmores auf sich gerichtet fühlte.

Das war freilich ein triftiger Grund und Dr. Thielemann erhielt ohne Schwierigkeit die erbetene Erlaubnis. Doch auch die Krankenschwester mußte gefragt werden, ebenso wie ihr Vormund. Der letztere, ein brauner, alterer Handwerker, war froh, daß ein Wohlthäter sich seines unglücklichen Kindes annehmen und Reggy Peel nicht eifrig mit dem Kopfe und hanteln sollte. „oh yes, oh yes“, als man sie fragte, ob sie nicht mit dem Gentleman gehen wolle, und legte ihre zitternde Hand voran mit einem Ausdrucks rührenden Vertrauen in die Hand Thielemanns.

Als Richard das arme junge Mädchen in dem neuen Zimmer neben dem seiner Haushälterin, einer Deutschen, die zum Glück eine verständige und gütige Frau war, untergebracht und im Einvernehmen mit Dr. Cranmore alle notwendigen Anordnungen

staatlichen Waarenhaussteuer, wie solche in Bayern besteht, abzuheben. Dagegen ist in Aussicht genommen, eine gemeindliche Besteuerung der Waarenhäuser einzuführen, ähnlich der, wie sie in Sachsen besteht und in Württemberg in Vorbereitung gebracht ist. Ein bezüglicher Gesetzentwurf ist bereits ausgearbeitet. Nach dem Entwurf des neuen Gesetzes, das am 1. Januar 1901 in Kraft treten würde, sollen nur solche Waarenhäuser besteuert werden, die einen Umsatz von über 200,000 Mark jährlich aufweisen. Die Steuer soll mindestens 10 Pfg. von 100 Mark Jahresumsatz betragen, jedoch in keinem Falle den fünfsachen Betrag der jährlichen Umlage übersteigen. Wenn wir auch den guten Willen der Regierung anerkennen, befriedigen kann uns der Gesetzentwurf nicht, denn was bedeuten 10 Pfg. von 100 Mark Jahresumsatz? Damit wird der Zweck, den Waarenhäusern das Verschleudern der Waare unmöglich zu machen, keineswegs erreicht. Nur eine kräftige Erregung kann hier Abhilfe schaffen. Behufs Stellungnahme des Verbandes zu dem vorliegenden Gesetzentwurf hat die Verbandleitung Einladung an die Vereinsvorstände zu einer in Karlsruhe stattfindenden Versammlung ergehen lassen.

#### Eine neue Aristokratie in Deutschland.

Zu den Unterhaltungen über die neue Aristokratie in Deutschland steuern auch die „Hamburger Nachrichten“ ihren Beitrag. Man schiebt da auf die gewiß richtige Bemerkung, daß zu einem Wechsel der Dinge der Grund fehlt, daß man wohl von Veränderungen im Einzelnen, nicht aber von einer Veränderung des Ganzen reden kann:

Die Großindustrie — sagt man — habe sich mit dem Großhandel und der Großveredlung verbunden, um als „neue soziale Schicht“, als „neue Aristokratie“ die alte Aristokratie zu verdrängen und sich an deren Stelle zu setzen. Diese Gedanken, die seit Monaten in der konservativen Presse variirt worden, reflektiren eine Verstimmung, welche an sich mit der Justizangelegenheit nichts zu thun hat. Sie datirt schon ziemlich lange zurück. Das überaus lebhafteste Interesse, welches der Kaiser der Entwicklung unserer Handelsmarine entgegenbringt, die ausgezeichnete Behandlung, welche er den auf diesem Wirtschaftszweige thätigen hervorragenden Persönlichkeiten angedeihen läßt, haben in dem mit dem Hute durch die historische Tradition eng verknüpften aristokratischen Adel ein gewisses Gefühl des Zurückgefallen aufkommen lassen, und es scheint, daß dasselbe für die Phantasie dieser Kreise der Nacheinander höchst bestimmter Annungen und Verbesserungen geworden ist. Eine „neue soziale Schicht“ hat sich in den oberen Regionen unserer Gesellschaft allerdings herausgebildet. Sie ist der natürliche Niederschlag der unangenehm reichhaltigen Entwicklung von Industrie und Handel in der zweiten Hälfte des vergangenen Jahrhunderts; sie verfügt über einen in Deutschland bis dahin nicht gekanntes Reichthum. Auf der anderen Seite hat der Niedergang der Rentabilität der Landwirtschaft der alten Aristokratie wirtschaftliche Wunden geschlagen, so daß er einem großen Theile ihrer Angehörigen nicht möglich ist, es jener „neuen Schicht“ im ganzen Zustande des Lebens gleichzutun. Aber weder prädestinirt die neue Schicht, in die Stelle der alten Aristokratie einzurücken, noch würden zu einem solchen Wandel überhaupt die Vorbedingungen vorhanden sein. Ohne Zweifel hat der neuzeitliche Adel lange Zeit die Verwaltung des Staates vollständig beherrscht. Aber daß diese seine Stellung durch die Einführung des konstitutionellen Regimes eine zwar nur langsam sich vollziehende, jedoch tiefgreifende und dauernde Veränderung erfahren hat, ist doch nicht zu bezweifeln. Aus gar die reichen Familien der Großindustrie und des Großhandels zu einer neuen Aristokratie nach Art des aristokratischen Adels konstituiren zu wollen, wäre ein mit der ganzen modernen politischen Entwicklung unvereinbares Verlangen. Der preussische Adel ist bisher wenigstens noch im Stande gewesen, sich selbst auf den Boden des bestehenden Wahrechts eine ansehnliche Vertretung im Reichstoge zu erhalten. Der Abgeordneten

bezüglich der Behandlung der Kranken getroffen hatte, mußte er im Stillen vor sich hin lächeln. Das war der Anfang selbsterträumten Sanatoriums, und seine erste Patientin war ein Kind, das so sehr dem ungeliebten Mädchen glich, das vor Jahren in seinem Neuen, armeneligen Stübchen schluchzend vor ihm auf den Knien gelegen hatte!

Das arme Proletariatskind wurde mit derselben Sorgfalt gepflegt, wie die Tochter irgend eines Milliardärs. Mit dem Thermometer und der Waage in der Hand stand Richards Hausärztin täglich bei ihr, wenn sie badete, alle Speisen wurden mit der peinlichsten Sorgfalt zubereitet. Mit strengster Regelmäßigkeit wurde mit dem armen Mädchen täglich eine Kuraufahrt, später ein Spaziergange unternommen, und mit den Augen des Gelehrten und des Menschenfreundes verfolgte Dr. Thielemann die Krankheitserscheinungen bei Reggy und die Wirkungen „seiner“ Mittel auf die Kranke.

Dr. Cranmore, der vielbeschäftigte Arzt, kam fast täglich nach der Patienten zu sehen, denn sein wissenschaftliches Interesse war auf das Kränkchen gefesselt. Er ließ sich stets auf das Genueste berichten, in welcher Weise Dr. Thielemann vorgeht, und erklärte sich durchaus einverstanden, sobald er, wie er scherzend meinte, gar keinen Anlaß hatte, seinem deutschen Kollegen ins Nachwort zu pfänden. Als Richard dem Amerikaner seinen Dank ausdramatisch ausdrückte, daß er mit seinen Besuchen ihn vor der Anlage auf Kurpfuscherei schützte, sagte Dr. Cranmore vergnügt: „Aber Doktor, wie sind ja nicht in Europa, sondern Gottlob in Amerika. Hier gibt nicht der Titel das Können, sondern das Können den Titel.“

„Von Tag zu Tag wurde der Erfolg der Kur merkwürdiger. Als zum ersten Male Reggy Peel allein durch das Zimmer zu gehen vermochte, nachdem sie viele Wochen lang dastehen gefühlt werden mußte, als sie zum ersten Male im Stande war, ihre Suppe mit dem Löffel zu essen, und die Hand so sehr an Schicklichkeit gewonnen hatte, daß nicht ein Tropfen verflüsselter Suppe, da schwellte ein unglückliches Glückgefühl das Herz Richards; es war jenes Gefühl und doch demüthige Bewußtsein, das auch der Wanderer hat, der nach unendlich mühevollen Weg den Gipfel des Berges erstiegen hat. Er mußte schämen vor sich, daß es ihm gelungen, daß er dem Himmel so viel näher, daß die Menschenempfindungen so tief zu seinen Füßen

### Treue Seelen.

Roman von Maria Theresia Rab,

preisgekürzte Verfasserin

von „Immer der Königsstamm“ und „Wie es endete“.

(Nachdruck verboten.)

(Fortsetzung.)

Durch Vermittelung Dr. Cranmores wurde das von Thielemann gefundene Mittel in einigen verwinkelten Gassen in dem großen Krankenhause der Stadtgemeinde angewendet, zur unglücklichen Freude Richards mit günstigem Erfolge, und die Glückwünsche seiner amerikanischen Freunde waren ebenso aufrichtig wie herzlich. Auf das Verlangen des praktischen Dr. Cranmore mußte sich Dr. Thielemann um ein Patent der Vereinigten Staaten für sein Präparat, das er Keurocein nannte, bewerben, und dann sollten die Mittel beschafft werden, die ziemlich bedeutenden Herstellungslosten durch Produktion in großen Mengen zu verringern.

Professor Vich und Dr. Cranmore waren nach den Erfolgen, die man mit dem Keurocein bisher erzielt hatte, sofort bereit, sich mit Thielemann zum Zwecke der Ausbeutung der Erfindung finanziell zu verbinden. Doch Richard zauderte; die Proben der Wirksamkeit seines Mittels waren ihm noch nicht zahlreich, nicht überzeugend genug, um daraufhin sich in immerhin gewagte Geldoperationen einzulassen. Da nahm ihn Dr. Cranmore eines Tages mit in das Krankenhause, indem wenige Stunden vorher ein junges Mädchen, fast ein Kind noch, Aufnahme gefunden hatte, das infolge eines heftigen Sarcodes — das Hans' kleine Elend war in der Stadt abgedrängt und Vater und Mutter waren bei dem Brande umgekommen — an einem schmerzlichen Keurocein litt.

Es war wunderbar, das arme Weibchen zu sehen, das beständig in Händen und Füßen zitterte, und dessen dunkle Augen mit gequältem Ausdruck von einem zum anderen flogen, als sehe es um Erbarmen. Ein dunkelrothes Tuch war um das nachschwarze Haar geknüpft, das in üppiger Fülle den Kopf umfloß.

aber, die man als die naturgemäß gegebenen Vertreter der Großindustrie und des Großhandels ansprechen kann, gibt es nur noch eine höchst dürftige Zahl; die Städte, welche man als die natürliche Einflusssphäre dieser wirtschaftlichen Interessengruppen ansehen sollte, sind meistens sichere Domänen der Sozialdemokratie. Das reiche Bürgerthum ein wachsendes soziales Ansehen gewinnt, darin wird sich die alte Aristokratie finden müssen. Aber eine neue Aristokratie mit der ausschließlichen Macht, das gesammte politische Leben zu beherrschen, werden wir nicht erleben.

**Ein erfundenes Interview.**

Der Vertrauensmann der Familie des verstorbenen Präsidenten Frankreichs, Felix Faure, Eugène Le Roux, soll sich in seinen Beiträgen in Amerika gerühmt haben, daß er einmal die Leser eines französischen Blattes gründlich aufgefressen habe. Nach dem „Século“ bezieht sich das auf ein falsches Interview, das er gegen Ende 1892 mit Bismarck hatte, und das dieser später durch Henri des Douy im „Matin“ dementieren ließ, ohne daß sich Le Roux zum Worte meldete.

**Von der Katastrophe auf Martinique.**

Der Dampfer Saint-Germain von der Transatlantischen Gesellschaft traf am 18. Mai von Martinique kommend in Panisac ein. Unter den 175 Passagieren, die von der Katastrophe natürlich noch keine Kenntniss hatten, befand sich auch der Abgeordnete von Guadeloupe, Gerville-Réache, der erst bei der Landung erfährt, daß auch er den Verlust eines Sohnes bei dem Untergange von Saint-Pierre zu beklagen hat. Mit dem Saint-Germain trafen auch die letzten Zeitungen ein, die vor dem Ausbruch der Montagne Pelée in Saint-Pierre veröffentlicht wurden, sowie zahlreiche Privatbriefe, die im Allgemeinen keine zu ernstlichen Befürchtungen lauten geben. Wie es scheint, ließ sich am 23. April zum ersten Mal ein gewaltiger unterirdischer Krach vernehmen und täglich mehrten sich die Anzeichen, daß der Vulkan in Bewegung war. Schon am dritten Mai war die Stadt Saint-Pierre von einer ständig wachsenden Schicht weislicher Asche bedeckt, die das Geräusch der Schritte von Thieren und Menschen in den Straßen dämpfte und den Eindruck machte, als sei Schnee gefallen. Aus der Umgegend trafen bereits die Flüchtlinge ein, von denen viele Matrasen und Betten mitschleppten, um sich das erste Nachtlager zu bereiten. Die Priester stellten den Leuten die Kirchen zur Verfügung, die Schulen wurden geschlossen und der Tramway-Verkehr hörte auf, weil das Gehen im Freien zu beschwerlich wurde. Der Senator Anagni, welcher während der Katastrophe auf Martinique anwesend war, theilte dem Kolonialminister in einem Telegramme die Eindrücke mit, welche er auf einer Umschiffung der Insel in Gesellschaft des interimistischen Gouverneurs über die augenblickliche Lage derselben machte. Die Bevölkerung ist ruhig und gefaßt in dem Unglück, das sie betroffen hat, und bereit, die Arbeit wieder aufzunehmen. Die großen Zunderpflanzungen im Norden der Insel, sowie die weiten bebauten Strecken im südlichen Theile haben nicht gelitten. An anderer Stelle erfährt man, daß der einzige Ueberlebende der Katastrophe von Saint-Pierre ein Regier ist, welcher, des Nordes angeklagt, in einem unterirdischen Kerker schmachtet. Vier Tage lag er dort, mit Brandwunden bedeckt, ohne Nahrungsmittel und ohne Wasser, ehe man ihn fand.

**Aufständische Bewegungen in der Türkei.**

Aus der Türkei kommen schlimme Nachrichten über aufständische Bewegungen. In der Provinz Yemen herrscht vollständige Anarchie. Nemen ist die südwestlichste Küstenlandschaft von Arabien. Der Aufstand der Kraber dehnt sich von Tag zu Tag mehr aus und nimmt einen äußerst beunruhigenden Charakter an. Die Stadt Sana (320 Kilometer nördlich von Aden, 30 000 Einwohner, wichtige Handelsstadt) ist von Aufständischen, die angeblich von englischen Truppen begleitet waren, eingenommen worden. Die Bestürzung im Jiddispalast ist groß; mehrere Bataillone sollen in Marsch gesetzt werden. Die Treue der arabischen Offiziere ist zweifelhaft. Zuständige Personen halten die Lage für ernst, namentlich da genügende Verstärkungen nicht verfügbar sind. Die Finanzlage ist gleichfalls bedenklich in Folge des von den Vertretern der ottomanischen Bank in Paris und London an die Bank ergangenen Verbotes, der Farte den gewünschten Voranschuss von 200 000 türkischen Pfund zur Bezahlung eines Monatsgehaltes für die Beamten zur Verfügung zu stellen. Nach allgemeiner Ansicht wird die Farte nun Vorschläge der anatolischen Bahnen oder die von Rowier annehmen müssen. Der Sultan soll geneigt sein, den ersteren den Vorzug zu geben. Den türkischen Offizieren war schon seit einiger Zeit verboten worden, europäische Gasthöfe und Kaffeehäuser zu besuchen oder sich überhaupt mit Fremden in Berührung zu setzen. Das Verbot wurde nunmehr auch auf die muslimanischen Zivil-

beamten ausgedehnt. Der Zweck des Verbotes ist, zu verhindern, daß die Offiziere oder Beamten durch die Vermittlung der Europäer in Beziehungen zu der Partei der Jungtürken treten.

**Die Burenkonferenz in Vereeniging.**

Die Spannung wegen des Ausganges der Verhandlungen der Buren in Vereeniging steigt, so wird aus London unterm 20. d. M. berichtet, von Stunde zu Stunde. Sonntag und gestern waren hier die Hoffnungen auf allgemeine Waffenstreckung einigermaßen gestunken. Seit gestern Abend herrscht wieder mehr Zuversicht, anscheinend auf Grund ziemlich unbestimmter Gerüchte aus Natalkreisen. In Pretoria herrsche augenscheinlich auch in den letzten paar Tagen eine allgemeine Unklarheit. Daß zwischen Milner, Ritchener und den Regierungskämtern hier ein lebhafter telegraphischer Mittheilungsaustausch stattgefunden hat, ist Thatsache; aber Alles, was über den Inhalt verlautet, ist bloße Vermuthung. Bezeichnend war, daß gestern die Daily Mail, die bis dahin an ihrer optimistischen Anschauung festgehalten hat, eine ganz kurze Depesche aus Pretoria mittheilte, die vor allzu günstigen Erwartungen warnte, während die bisher ziemlich pessimistisch gestimmte Times ein schon mitgetheiltes Telegramm vom selben Datum brachte, das eine günstigere Färbung trug. Man erwartet in sonst gut unterrichteten Kreisen frühestens morgen, spätestens am Ende der Woche entscheidende Nachrichten.

**Aus Stadt und Land.**

Mannheim, 21. Mai 1902.

**Die Rede des Großherzogs**, welche dieser am Sonntag beim Festakt des Karlsruher Arbeiterfortbildungvereins hielt, hatte folgenden Wortlaut: Verzeihen Sie mir, daß ich Sie gewünscht habe, daß ich an diesem Jubelstunde theilnehme. Von großem Werthe war es mir, zu hören, was über das Entstehen und die Fortentwicklung des Verbandes und des Karlsruher Vereins gesagt worden ist. Es ist unnötig auf das einzugehen, was in der eben gehaltenen Rede eingehend dargelegt wurde. Meine Empfindungen aber will ich kurz zusammenfassen: Ihre Vereinigung heißt Bildungsverein. Wir haben ein treffendes Wort gehört: Bildung macht frei. Was heißt aber Freiheit? Freiheit ist Unabhängigkeit und Selbstständigkeit und begreift in sich alle die Eigenschaften, die uns frei machen von den bösen Einwirkungen des Lebens. Sie aber streben dahin, das Gute des Lebens nicht nur zu gewinnen, sondern auch zu fördern, indem Sie sich die Bildung aneignen, die Ihnen, wie ich sehe, von allen Seiten freudig geboten wird. Ich habe in langen Jahren Gelegenheit gehabt zu verfolgen, was der Verein und der Verband geleistet haben, und habe Ihre vielseitigen Bestrebungen schätzen gelernt. Gott schicke Sie zu erfolgreicher Arbeit auf denselben Bahnen und Segen, die Sie nicht nur bereiten, sondern auch gefestigt haben. Ich danke Ihnen nochmals und verleihe Sie, daß mir das schöne Fest ewig im Gedächtniß bleiben wird.

**Reise des Großh. Paares nach Badenweiler.** Gestern Vormittag 9 Uhr erfolgte die Abreise der Großh. Herrschaften zum Besuch der Kaiserin in „Haus Baden“ bei Badenweiler. Ihre Majestät reisten nach Müllheim und fuhren von dort nach Schloß Badenweiler, wo dieselben absteigen und dann ihren Besuch in „Haus Baden“ unternehmen. Die Kaiserin besuchte das Großh. Paar nachmittags im Schloß Badenweiler, wozu dieselben um 6 Uhr nach Karlsruhe zurückkehrten.

**Die Kronprinzessin von Schweden und Norwegen** reiste gestern Mittag nach Coblenz zu den Erbprinzenpaaren der Herrschaften. Von da wird dieselbe sich am Mittwoch nach Ems zum Besuch des Königs von Schweden und Norwegen begeben und hierauf nach Coblenz zurückkehren. Am Donnerstag besucht die Kronprinzessin ihre Schwiegermutter, die Königin von Schweden und Norwegen. Am Freitag beachtet die Kronprinzessin, die Erbprinz. Herrschaften zu verlassen und von Coblenz nach Karlsruhe zurückzukehren.

**Ernennungen und Beförderungen.** Der Großherzog hat den Maschineningenieurbrasilianer Adolph Ziegler von Gorbheim zum Regierungsbaumwester ernannt; er wurde der Großh. Generaldirektion der Staatsbahnlinien zur Dienstleistung ausgestellt. — Die etatmäßige Anstalt eines Reallehrers am Gymnasium in Kaschau wurde dem Hauptlehrer Friedrich Ries dieselbst übertragen.

**Beförderungen und Ernennungen im Verwaltungsdienst.** Der Großherzog hat in gleicher Eigenschaft veretzt: den Amtsvorstand Geheimen Regierungsrath Franz Klein in Sinheim nach Waldsloh, den Amtsvorstand Oberamtmann Adolf v. Boeckh in Eppingen nach Sinheim, den Amtsvorstand Oberamtmann Karl Först in Leiberg nach Aßern, den Amtsvorstand Oberamtmann Eugen Dillman in Vogberg nach Eppingen, den Oberamtmann Herrn Jacob in Karlsruhe zum Amtsvorstand in Erbberg, und den Oberamtmann Dr. Wilhelm Lukas Strauß in Mannheim zum Hilfsarbeiter im Ministerium des Innern. Oberamtmann Dr. Peter Wülich dem Bezirksamte Karlsruhe beigegeben, die Oberamtmänner Dr. Otto Seidenadel in Wachen und Dr. Karl Baur in Wonnobach mit Wirkung vom 1. Juni d. J. zu Amtsvorständen ernannt; in gleicher Eigenschaft befehzt: den Amtmann Emil Dietrich in Konstantz nach Bog-

berg, den Amtmann Hermann Levinger in Heberlingen nach Mannheim, den Amtmann Walter Schmitt in Karlsruhe nach Karlsruhe, den zur Zeit vorläufigen Amtmann Karl v. Wiegler den Bezirksamte Karlsruhe als Beamten beigegeben; den Amtmann Friedrich Schmitt in Karlsruhe in gleicher Eigenschaft nach Heberlingen veretzt und den Referendar Dr. Friedrich Waff von Heidelberg zum Amtmann ernannt und dem Bezirksamte Konstantz als Beamten beigegeben.

**Plausenklaffung.** Der Großherzog hat den Amtsdirektor Dr. Alfred Hansmann aus Kaschau auf sein Ansuchen aus dem staatlichen Dienste entlassen.

**Kaiser Wilhelm-Stiftung.** Nach dem 31. Rechenschaftsbericht des Badischen Landesvereins der Kaiser Wilhelm-Stiftung für Juvallende wurden aus dem Centralfonds und aus Mitteln der Bezirksvereine 1891 an 481 Juvallenden Beihilfen im Betrage von 21,870 Mark gewährt, ferner an 359 Hinterbliebenen 19,669 Mark. Im Ganzen wurden demnach 1901 unterthüft 840 Personen mit 44,539 Mark.

**Die Landesausstellung von Schrelingensarbeiten**, die in Offenburg stattfindet, ist von 1892 Ausstellern, welche auf 75 Gewerbe- und 3 Danwerker-Bereiche des Landes sich verteilen, mit über 5000 Arbeiten besetzt. Die Arbeiten gewähren ein erfreuliches Bild von der auf allen Gebieten des Handwerks fortschreitenden Entwicklung.

**Musikfest im Schwelinger Schloßgarten.** Wie wir hören, findet auch dieses Jahr wieder unter dem Protektorat der Großherzogin ein Musikfest im Großh. Schloß und Schloßgarten in Schwelgingen in Anwesenheit des Großherzogspaares statt. Als Festtag soll der 14. Juni anberufen sein.

**6. Delegirtenkongress der Deutschen Zionisten in Mannheim.** (2. Tag.) In der heutigen Sitzung erklarte der Kassierer des Central-Comitees, Herr Gustav Wolf-Cohn, den Vortragsbericht. Aus demselben geht ein unthätiges Anwachsen der Bewegung in Deutschland hervor. Die Errichtung eines Centralagitationsbureaus in Berlin wird beschlossen. Dr. Friedemann berichtet über das Parteiblatt, die „Zionistische Rundschau“, welches aus Privatbesitz in die Hände der zionistischen Ortsgruppen in Berlin übergegangen ist. Großes Interesse und lebhaftes Sympathie fand das von dem verdienten palästinaischen Lehrer Bellin und ausgegearbeitete Projekt einer Nationalsschule in Palästina, in welcher durch eine organische Erziehung der palästinaischen Jugend zu Ackerbau und Handwerk die Grundlage geschaffen wird, für eine künftige Colonisation und für Befähigung der durch verkehrte philanthropische Politik verfahrenen wirtschaftlichen Situation eines großen Theils der jehudischen Bevölkerung Palästinas. Es wird beschlossen, das Projekt materiell möglich zu unterstützen. Das Referat über Gegenwartsarbeit wird von Herrn Dr. Roser-Kleinheim erörtert, welcher das Eintreten der Zionisten für die politische Gleichberechtigung, für körperliche, geistige und wirtschaftliche Hebung der deutschen Juden und der Gesamtjudentum fordert. Der Redner empfiehlt den Zionisten Deutschlands die lebhafteste Propaganda der zionistischen Idee, die kräftige Förderung der finanziellen Institute, der Colonisations- und des Nationalfonds; sowie ferner in die praktische Arbeit in Palästina durch die Unterstützung des belandischen Projekts einzutreten. Ein Antrag, dieses Referat im Vortragsorgan zu veröffentlichen und einem jeden deutschen Zionisten zugute zu thun, wird einstimmig angenommen. Die Diskussion über die Thesen des Referates wird auf die Nachmittagsitzung verlegt. Die Nachmittagsitzung brachte zunächst Fortsetzung der Vorträge, Statuirung der Funktionen des Comitees und vor Allem die Wahl von 15 Mitgliedern in dasselbe. Hierauf wird die Diskussion über das Moses-Rose Referat eröffnet. Aus dieser Diskussion ist eine Rede von Klausner-Heidelberg hervorzuheben. Er unterscheidet zwischen der kulturellen Gegenwartsfrage und jener, die die körperliche und ökonomische Befahrung bedingt. Unser jüdische Kulturfrage hängt mit dem Zionismus direkt zusammen führt er aus. Für die körperliche und ökonomische Befahrung aber, sei gemeinsam mit allen anderen Juden zu wirken. Da sei nichts Trennendes. Der Zionismus dürfe sich auch nicht ins Grenzlose ausbreiten. Alles was die Existenz gewinnt verliert an Intensität. Befahrung, möglichst viele Zionisten zu gewinnen, führt zur Verfestigung der Idee. Man wolle zu oft seinen Widerstand heraufbeschwören; aber eine große Idee muß und soll Widerstand erregen. Das kann sie nur stärken, denn die Starke sind es, die kommen werden. Qualität nicht Quantität sei die Lösung der Propaganda. So sei die Bewegung zu vertiefen, deren Endziel ja nicht nur eine Dille für die Noth der Brüder des Ostens bedeute. Das ganze jüdische Volk soll an ihr gefunden. Die Tagesordnung ist damit erledigt. Eine Interpellation über den heutigen Stand der jüdischen Colonisationsarbeit wird von Dr. Bodenheimer-Cöln beantwortet. Aus dieser Rede ist als Wichtigstes zu entnehmen, daß die Anlagen der Bank aus hervorragenden sicheren Werthen bestehen, daß diese Werke dem eingezahlten Kapital voll und ganz entsprechen, und daß gegen die Verleumdung gerichtlich vorgegangen werden wird. Dr. Alice-Berlin gedenkt des Führers der Bewegung, Dr. Herzl, und endet mit einem Hoch auf denselben, das begeistertes Echo findet. — Abends 6 Uhr ist der 6. Delegirtenkongress zu Ende. Es herrscht allgemein der Eindruck vor, daß der Verlauf desselben viele Anregungen gesetzt habe die hauptsächlich auf die Weiterarbeit in Deutschland einwirken würde. Nebenfalls hat man durch die Schaffung des neuen, straffen Organisationsstatutes ein Wesentliches hierzu beigetragen.

**Armenienfeierverammlung.** Am Dienstag, 27. Mai d. J. Abends 8 Uhr, findet im großen Rathhausaal (Rathhaus 2. Stock) die IV. allgem. Armenienfeierverammlung statt. Tagesordnung:

liegen, und doch, ein Bild auf die Höhe, die er erklimmen, ein Bild auf die stille Größe, die ihn umgibt, zeigt ihm, wie klein er trotz des erreichten Ziels geblieben ist.

Der Vormund Regan Wells, der Hochflieger Tom Daily, machte viel Ruhmens aus der Wunderthat, die der fremde Doktor mit Gottes Hilfe an seinem Mündel ausgeführt hatte, und die ganze Nachbarchaft konnte bald die Schlieder auswendig, die der christliche Tom auf die Geschicklichkeit und Weisheit des fremden Doktors sang.

Und diese Loblieder fanden ein kräftiges Echo. Es dauerte nicht lange, so gefellte sich der einen Patientin eine zweite, eine dritte zu, welche Rettung für die seltsamsten Nervengebrechen bei Richard suchten. Einige überlebende Heilerfolge verführten den Ruhm des jungen Weledschin in der ganzen Stadt, und mit dem Erfolg kam das Glück. Bald drängten sich die Heilwundernden auf seinen Treppe, die Equipagen warteten oft stundenlang vor seinem Hause, und mehr als eine schöne Amerikanerin, die früher kaum getraut, daß sie Ketten habe, fühlte dieselben auf einmal in Unordnung gerathen, mit um den interessanten jungen Doktor konsultieren zu können.

(Fortsetzung folgt.)

**Buntes Feuilleton.**

— Ein König als Opfer der Katastrophe auf Martinique. Ein Londoner Blatt bringt in Erinnerung, daß die so furchtbar vom Unglück betroffene Insel Martinique auch seit acht Jahren das Ziel eines verheerenden afrikanischen Königs, des Königs Behangin, war. Da sein Name in den Telegrammen nicht zu finden ist, hat er wahrscheinlich seine letzte Weisheit gesucht, und seine letzte Drohung gegen seinen Heberwinder, den Oberst Todds, ausgesprochen. Noch vor wenigen Monaten war er in St. Pierre und ist nun wohl mit seinem Gefolge auch ein Opfer der Katastrophe geworden. Behangin war König von Dahomey, des einst blühenden afrikanischen Reiches. Später wurde dann dies Königreich ein Volkwerk der Sklaverei und Unterdrückung, und dies änderte sich nicht, bis Frankreich vor fünfzig Jahren hier in Dahomey fuhr und es vor einigen Jahren ganz einverleibte. Es war ein tragisches Ende! Vier Jahre nur war Behangin König. Als er 1890 den Thron bestieg, war eine seiner

ersten Thaten, Präsident Carnot ihm Frieden zu bitten. Nocturnal wachte er sich brieflich an den Präsidenten, und einmal lauten seine Gedanken ins Ohr. Aber Frankreich mißtraute Behangin, und ein halbes Jahr nach seiner Thronbesteigung bewilligte das Parlament 3,000,000 Frs. für eine Expedition gegen ihn. Der entscheidende Kampf begann, als der König die Franzosen durch eine Parlamentärflotte verdrängte in einen Hinterhalt lockte. Dieser Verwath verdrängte den Eifer der Angreifer, und durch einen geschickten Feldzug kam Oberst Todds, der nach dreißig Meilen von der Hauptstadt entfernt war, innerhalb elf Meilen von Abomey. Als er Sana, die heilige Stadt der Könige, erreichte, hat Dahomey um bedingten Frieden. Aber die Angreifer verlangten völlige Uebergabe und drangen mühselig durch stürzenden Wald nach Abomey vor, wo der König die Ankunft der Franzosen erwartete. Dieser Krieg war die letzte Probe seiner Kraft, und sein berühmtes Amazonenheer war ganz betroffen. Die Amazonen waren der Ruhm von Behangins Königreich. Seit undenklichen Zeiten waren die Töchter der Häuptlinge geschult worden, das Königreich in seiner letzten Noth zu verteidigen und als Weibwände ständig den König zu umgeben. Bei großen Festen schlug die Weisheitsaberin dem ersten, den Göttern geweihten Gefingenen den Kopf ab. Dann schwang sie noch das vom Blut tauchende Messer vor dem König und führte ihre Truppe im Triumph davon. Behangin hatte seine Amazonen zum letzten Widerstand gegen Frankreich um sich gesammelt, und am letzten Tage des Krieges sangen die Frauen in der Hauptstadt vor ihm. Als die Franzosen aus den Sumpfen ansichtigten, lag auf einer ladenden Ebene Abomey mit seinen Palästen und Wägen und einer Bevölkerung von 20 000 Personen vor ihnen. Die Thüre seines Palastes schimmerten im Sonnenschein wie Silber, aber plötzlich war die Luft vom Feuer erfüllt. Oberst Todds fand die Stadt in Flammen, Abomey war ein großes Pflaster. Das war ein dramatisches Ende des Feldzuges. Dahomeys Ruhm verging mit der brennenden Hauptstadt. Behangin wurde von seinen Lapieren verlassen, hielt seine Feinde noch zwei Jahre hin und erließ zu seiner eigenen Vertheidigung ein Manifest „an alle Völker“. Aber schließlich wurde der König überwunden und 1894 nach Martinique geschickt; dort lebt er entweder noch in Angst und Qual, oder ist bereits

sein Ende gefunden. Uebrigens gibt es auf Martinique eine Legende, die der Insel ihren furchtbaren Untergang prophezeit. Danach mußte der Vulkan des Berges Pelée eines Tages wieder in Thätigkeit treten und alle Bewohner der Insel verhängen. Bei der Beirigung des Berges Pelée erzählte ein Aroole einem französischen Besucher der Insel, mit dem er am Abende des abendend so harmlosen Sees sprach, lächelnd das Folgende: „Wenn man einer alten Dame glauben darf, die noch vor vierzig Jahren in den Straßen von Saint-Pierre bettete, muß eines Tages im Grunde des Sees, den Sie zu Ihren Füßen haben, ein Spalt sich öffnen. Das Wasser wird in den Erdtiefen verhängen und den schlummernden Vulkan wieder zum Leben erwecken, der in seinem Born die ganze Insel unter einer Wäse von Lava, Feuer und Asche begraben wird.“

— Die Ragen mit der Bartbinde. In Voston ist kürzlich eine ältere Dame, Miss Yellow, gestorben, in deren Nachlaß sich ein sonderbarer Schatz fand: eine ziemlich umfangreiche Chatouille, die bis an den Rand mit — Schmirnbartbinden angefüllt war. Die Dame, ein habtbekanntes weiblicher Sonderling, war nämlich eine leidenschaftliche Ragenfreundin. Sie besah nicht weniger als achtzehn Ragen und ließ ihnen eine sorgfältige Pflege zu Theil werden. Eine eigene Wägin mußte nach einer genau geregelten Speisearbeit die Wägheiten der Ragen herrichten, eine Jase mußte den äußeren Habitus, gewissermaßen die Toilette der Thiere bewahren und auch sonst dem leidlichen Wohlergehen der Thiere Aufmerksamkeit zuwenden. Als nun die Bartbinden modern wurden, kam der weibliche Sonderling auf die Idee, den Ragen, die ja zu den häßlichen Thieren gehören, Bartbinden anzuschaffen. Die Schmirnbartbinde der Ragen sind ja bekanntlich sehr oft recht geraut, und wenn auch die Schmirnbartbesitzer sich weiblich bemühen, mit den Fingern durch eifriges Sträuben den Bartbaaren eine elegante Façon zu geben, so führt diese Methode denn doch nicht immer zu dem gewünschten Ziele. Miss Yellow sah sich daher mit einem geschickten Barbier in Verbindung und eruchte ihn, er solle für die achtzehn Ragen geeignete Miniatur-Schmirnbartbinden anfertigen. Und der Barbier entlegte sich seiner Aufgabe mit viel Verdacht. Er hat auch, da er jederzeit auf seinen geschäftlichen Vortheil bedacht ist, der Dame Bartwäse für die Ragen an, das Anerbieten wurde aber dankend abgelehnt. Dagegen wurde

1. Herr Bezirksvorsteher Wagner: Ueber die Nothwendigkeit des regelmäßigen Reinigungsbetriebs und der Hausbesuche der Armenpfleger und Bezirksvorsteher. 2. Herr Armenpfleger Fiegler: „Aussage über die Zustände, insbesondere aus dem Gesichtsstande.“ 3. Herr Bezirksvorsteher Fürtz und Frau Armenpflegerin Wenschel: „Beihilfung der Armen an der Armenpflege.“ 4. Herr Bürgermeister v. Hollander: „Der finanzielle Aufwand und die Zunahme der Zahl der Unterthünen.“ In dieser Besprechung werden die Mitglieder der Armenkommission und der Armenbesitzler hierdurch mit dem ergebensten Ansuchen eingeladen, das am nächsten Samstag die Besprechung auf eine Abendstunde auszurufen, auf das vollständige Erscheinen der gesamten Organe der Armenpflege, denen überdies noch besondere Einladung zuzuschicken ist. In Abwesenheit sind 19 Pflegerinnen während 312 ganzen Tagen, 310 halben Tagen. Es wurden Pflegen geleistet in 36 Haushaltungen, darunter 3 Haushaltungen ohne Kinder, 6 Haushaltungen mit 1 Kind, 10 Haushaltungen mit 2 Kindern, 11 Haushaltungen mit 3 Kindern, 13 Haushaltungen mit 4 Kindern, 4 Haushaltungen mit 5 Kindern, 5 Haushaltungen mit 6 Kindern, 3 Haushaltungen mit 7 Kindern, 1 Haushaltung mit 8 Kindern. Die Verpflegungen bezogen sich auf Wochenbett bei 24 Haushaltungen, auf Kranken bei 28 Haushaltungen, auf Abwesenheit des Erbschöpfers bei 1 Haushaltungen. Spenden von Nahrungsmitteln erhielten 10 Haushaltungen. Für Wohnung an die Pflegerinnen wurden vorausbezahlt: 709,50 M. Vom 1. April bis 15. Mai 1902 ist die Zahl der geleisteten Pflegen von 66 auf 93 gestiegen.

Ueber die Thätigkeit des Hauspflegervereins Mannheim in der Zeit vom 1. Januar bis 31. April 1902 können wir Folgendes mitteilen: Die Stadt ist eingetheilt in 25 Bezirke, in welchen 29 Bezirksämtern thätig sind. Der Hauspflegerverein befaßt sich heute mit 301 Mitglieder in Mannheim. Dieselben haben bezahlt: 2783,50 M. Jahresbeiträge, 401 M. einmalige Beiträge. Außerdem gingen 627,50 M. an Gebühren ein. In Thätigkeit waren 19 Pflegerinnen während 312 ganzen Tagen, 310 halben Tagen. Es wurden Pflegen geleistet in 36 Haushaltungen, darunter 3 Haushaltungen ohne Kinder, 6 Haushaltungen mit 1 Kind, 10 Haushaltungen mit 2 Kindern, 11 Haushaltungen mit 3 Kindern, 13 Haushaltungen mit 4 Kindern, 4 Haushaltungen mit 5 Kindern, 5 Haushaltungen mit 6 Kindern, 3 Haushaltungen mit 7 Kindern, 1 Haushaltung mit 8 Kindern. Die Verpflegungen bezogen sich auf Wochenbett bei 24 Haushaltungen, auf Kranken bei 28 Haushaltungen, auf Abwesenheit des Erbschöpfers bei 1 Haushaltungen. Spenden von Nahrungsmitteln erhielten 10 Haushaltungen. Für Wohnung an die Pflegerinnen wurden vorausbezahlt: 709,50 M. Vom 1. April bis 15. Mai 1902 ist die Zahl der geleisteten Pflegen von 66 auf 93 gestiegen.

Herr Oberamtmann Dr. Strauß ist, wie wir auch an anderer Stelle mittheilen, zum Hilfsarbeiter in dem Ministerium des Innern ernannt worden. Wir gratuliren dem hochbegabten Beamten zu dieser ehrenvollen Beförderung. Herr Dr. Strauß steht in Mannheim in hohem Ansehen. Das Publikum verehrt ihn mit ihm, ebenso wie er mit dem Publikum in der richtigen Weise zu verkehren weiß. Das Beispiel des Herrn Dr. Strauß war das Vorbild für das vorerwähnte Terrain, wie der Sachverständige wohl aus eigener Erfahrung wird bezeugen können. Herr Dr. Strauß hat sich in den Jahren seines hiesigen Wirkens um die Entwicklung und Gehaltung des Mannheimer und umschreibbar hervorzuheben verdient. Wenn die im vorigen Jahre in Kraft getretene neue Bauordnung wegen ihrer zu weitgehenden Charaktere Anlaß zu Beschwerden gegeben hat, so können, wie wir zu wissen glauben, die beanstandeten Bestimmungen in ihrer überwiegenden Mehrzahl nicht Herrn Dr. Strauß zugeschrieben werden. Die mit der Schaffung der neuen Bauordnung verfolgten Tendenzen waren gut und loblich, ist man hier und da zu weit gegangen, so kann Abhilfe erfolgen. Wir rufen dem Schreiben, dem zweifellos noch eine bedeutende Zahl Bahn bevorsteht, ein fröhliches „Guttag!“ zu.

**Widerrufen.** Mittwoch, 21. Mai, werden in den allgemeinen Widerrufen der Stadtmission — im evang. Vereinshaus, K 2, 20, Abends 7/8 Uhr, in Trautentstraße 10 Abends 7/8 Uhr — mehrere andächtige Redner sprechen, welche anlässlich einer Konferenz hier sind. Jedermann ist dazu freundlichst eingeladen.

Das miserable Pfingstwetter hat der Eisenbahnverwaltung einen bedeutenden Anstieg an Einnahmen gebracht. Ein Theil der angekauften Sonderzüge ist ausgefallen, während die übrigen meistens leer zurückkehrten. Aus dem ganzen Lande kamen Nachrichten über das schlechte Pfingstwetter. Auf den Höhen des Schwarzwaldes herrschte ein Schneesturm, während über die Oberrhein am Pfingstsonntag ein schweres Gewitter mit Hagel niederging, das an den Bäumen und Heben großen Schaden anrichtete.

**Die Hochwasserfahr** scheint wieder zu sein, denn von den oberen Stromläufen wird Fall des Wassers gemeldet. Heute früh liegen folgende Wasserstandsberichte vor: Rhl 608, fallend. Bitterborn 670, stillstehend. Maxau 600, langsam steigend. Mannheim 646, steigend. Mannheim West 644, steigend.

**Warnung vor Ladendiebstahl.** Der Polizeibericht schreibt: Am 7. v. Mts. Abends kurz vor 9 Uhr, wurde in einem hiesigen Kolonialwarengeschäft durch die nachstehend beschriebenen 2 Unbekannten auf folgende Art ein Zehnmärkchen entwendet: Die beiden Unbekannten kauften sich in dem Geschäft jeder 3 Cigarren und jeder legte ein Zehnmärkchen dafür auf die Theke. Durch vieles Schwätzen und dergl. brachten sie es fertig, das eine Zehnmärkchen, das sie in Zahlung gegeben, sammt dem darauf bezugsgegebenen Gelde an sich nehmen zu können. Erst nach ihrer Entfremdung nahm man wahr, daß sie ein Zehnmärkchen an sich genommen hatten. Beschreibung: a) Der Eine: etwa 27—28 Jahre alt, 1,60 bis 1,62 m groß, unterseht, mageres blaßes Gesicht, dunkelblonde Haare, schwarze weichen Filzhut, weißen Unterlegungen mit rother Kravatte, dunkelgrüner Kattunweste, b) Der Andere: etwa 35—38 Jahre alt, etwa 1,70—1,72 m groß, unterseht, dieses rundes Gesicht, schwarze Haare, dergl. Schürzenhut, braun schwarze Jacke, weißen Unterlegungen mit schwarzer Kravatte, schwarze weichen Filzhut. Da an-

der Jase die Aufgabe zu Theil, an jedem Morgen den vierbeinigen Schlingen für zehn Minuten die Verbindungen anzulegen. Dies geschah durch Jase hindurch, und in ganz Döhlen gab es auch thatsächlich keine Mägen, die so wohlgepflegte Sammelbüchse hätten aufweisen können, wie die Mägen der Jase. In ihrem Testament hat die Dame der Jase eine größere Summe vermacht und daran die Bedingung geknüpft, daß die Erbin sämtliche Mägen bis an deren Lebensende die übliche Pflege anwenden lassen müsse. Das Mißgehen mit den Verbindungen ist also in den Besitz der Jase übergegangen. Da diese ein sehr gewöhnliches Frauen ist, und mit Plezier der verdorbenen Herrn gedenkt, so tragen die achtzehn Mägen weiterhin an jedem Morgen zehn Minuten lang die Verbindungen.

**Hilfens Einrichtung.** Vor einiger Zeit wurde die Nachricht verbreitet, daß Hien, der frühere Gouverneur der Provinz Schantung habe in Seichuan durch Verschlingen von Gold, d. h. in Goldschambläthen geballtes Opium seinem Leben ein Ende gemacht. Hien, ein früherer Fremdenfeind, hatte bekanntlich auf alle Weise die Vögelbewegung begünstigt und als späterer Gouverneur der Provinz Schansi in der Hauptstadt der Provinz Talmenfu ein entsetzliches Aufsehen unter den dort verweilenden Europäer angerichtet, wobei er eigenhändig Frauen und Männer niederschlug. Er war einer der ersten Beamten, dessen Einrichtung die fremden Mächte verlangten. Aus verschiedenen chinesischen Quellen geht nun, wie die Deutsch-Chinesische Warte berichtet, mit unübertrefflicher Deutlichkeit hervor, daß an ihm die Hinrichtung thatsächlich vollzogen ist. Der Verfall entbehrte nicht einer gewissen Tragik. Hien war auf dem Wege in die Verbannung an dem chinesischen Grenzgebiete und traf in Landfah in Tschinan einen alten Freund Li Du an, der dort stellvertretender Gouverneur und Han t'ai di (Schamane) war. Er folgte der Einladung seines Freundes, einige Tage bei ihm zu wohnen, und in der Stadt das chinesische Neujahrsfest zu feiern. Man bereitete ihm Obergänge in dem Hause der Frau Banner-Wilde. Am Tage des Neuen Jahres lief das Gerücht durch die Stadt, Li Du wolle habe durch Selbstmord geadelt. Das Gerücht fand bald darauf Bestätigung. Ein amtliches Telegramm war eingelaufen, welches dem Beamten die sofortige Hinrichtung Li Hien befahl. Li Du wolle für seinen eigenen

zunehmen ist, daß diese 2 Unbekannten noch weitere ähnliche Fälle verüben werden, wird um sachdienliche Mittheilungen an die Polizei dringend ersucht.

**Automalisches Wetter** am 22. und 23. Mai. Von Westen her ist ein Hochdruck mit 765 mm in Ostschottland eingetroffen und hat den Luftdruck von 740 mm über Dänemark und Schleswig-Holstein auf 750 mm abgelenkt. Ueber Spanien behauptet sich gleichfalls noch ein Hochdruck von 765 mm, welcher die in Oberitalien auf 753 mm abgelenkte Depression zur baldigen Auflösung bringt. Bei vorwiegend westlichen bis nordwestlichen Winden ist für Donnerstag und Freitag zwar noch mehrfach bewölkt, aber vorwiegend trockenes Wetter bei langsam steigender Temperatur zu erwarten.

**Polizeibericht vom 21. Mai.**

1. Am 19. d. Mts., Abends 10 1/2 Uhr, fiel der in der 12. Cauerstraße Nr. 40 wohnhafte 59-jährige Christian Gottlob Weder beim Uebersteigen einer vor dem Hause 12. Cauerstraße Nr. 38/40 befindlichen, 1,70 m hohen Varienstiege so unglücklich hinunter, daß er eine Gehirnerschütterung erlitt und bewußtlos liegen blieb. In seine Wohnung verbracht, verstarb er daselbst am 20. d. s. Nachmittags, ohne vorher das Bewußtsein wieder erlangt zu haben.
2. In der Fabrik Oberhessische Metallwerke hier brachte gestern Vormittag ein in Ahdarau wohnender Metallschleifer seine linke Hand in die Transmission des Schleifbocks, wobei ihm 3 Finger der linken Hand abgerissen wurden und er außerdem einen Bruch des linken Unterarms davontrug. Der Schwereverletzte wurde mittelst Krankenwagens der Perseusfeuerwehr ins allg. Krankenhaus verbracht.
3. Ein 10-jähriger Volksschüler wurde gestern Nachmittag auf der Straße vor dem Hause Veldenstraße Nr. 13 von einem hiesigen Schneidermeister und seinem 16-jährigen Sohne gemeinsam mißhandelt; dabei fiel der Knabe zu Boden und schlug seinen Kopf so auf den Randstein des Gehwegs, daß er mehrere Verletzungen am Kopfe davontrug.
4. Mehrere Verurtheilte mußten in polizeilichen Gewachsam verbracht werden.
5. Der Schuhmacher Andreas Müller von Rosenberg verfuhr gestern Abend halb 10 Uhr auf der Straße zwischen H und J 2 einem Bildhauer aus Frankenthal nach vorausgegangenem Wortwechsel einen etwa 8 Centimeter tiefen Dolchstoß in den Rücken; er wurde verhaftet.
6. In der Nacht vom 29. zum 30. April wurde im Schlosse in Leutershausen mittelst Einbruchs unter Andern ein a u h e regelmäßig großes Fernrohr (etwa 1 1/2 Meter lang, über 10 Cmts. im Durchmesser mit der Aufschrift Frauenhofer u. Cie. München) entwendet und in der Umgegend verkauft oder verpfändet. Um sachdienliche Mittheilung an die Schutzmannschaft oder Gendarmerie wird ersucht.
7. Verhaftet wurden fünf Personen wegen verschiedener strafbarer Handlungen.

**Aus dem Großherzogthum.**

**Leibshera, 20. Mai.** Die in diesem Sommersemester erzielte Zahl von 1640 Studirenden ist die höchste, welche die Ruperto-Carola je zu verzeichnen hatte. Zugleich der Personen reiferen Alters und der Schülerinnen ergibt sich eine Gesamtzahl von über 1800, während die Beschäftigten im Sommerhalbjahr 1901 nur 1625 betrug.

**Döhlenheim, 20. Mai.** Am Nachmittag des ersten Pfingsttages zog über unser Dorf ein Gewitter. Der Wind schlug in die Stallung des Landwirths Friedrich Wöll und tödtete dessen Pferd, während das übrige Vieh, das daneben stand, zum Glück verschont blieb.

**Kantana, 20. Mai.** Neue Bilderfunde wurden am Donnerstag im Hause des Herrn Kandwirths Menzer (Hollersstraße 12) bei Wegnahme einer Bretterwand gemacht. Die Bilder sind auf Holz gemalt und stellen Ritter und Thiergestalten dar; sie dürften, laut „Mont. Hst.“, fünfshundert Jahre alt sein. Im gleichen Hause wurden zwischen zwei Böden Eisenbleche aus Thonmasse entdeckt, welche aus dem 16. Jahrhundert stammen. Dieselben stellen in hübschen Reliefbildern Götter, Götter und Götter dar. Ein Vertreter des Juridischen Landesamtes bei herrlich Herrn Menzer 500 Mark für die Fundgegenstände, doch verkaufte sie derselbe für jene Summe an die Stadt für das Historienmuseum.

**Sport.**

- Pferderennen in Karlsruhe.**
- Preis von Döhlenheim, 2200 M., 3000 Meter. 1. Hr. Gopp's Weibler. 2. Goldst. II, 3. Wacker's Brautle. Ferner: „Eglanour“, „Agade“, „Seafarer“, „Erien“, „Hoguan 204“. Tot: 02 : 10, Platz: 39, 40, 27 : 20.
  - Preis vom Hailerban, 2500 M., 2000 Meter. 1. Manne's „Meteor“. 2. Lt. v. Vandenbroek's „Alexander“. 3. Vöde's „Hilg“. Ferner: „Arantich“. Tot: 18 : 10, Platz: 20, 20 : 20.
  - Poseidon-Herden-Rennen, 3000 M., 3200 Meter. 1. Kampffel's „Mimifänger“. 2. v. Heimenhals's „Amalfi“. 3. Nels's „Jes“. Ferner: „Hohl“, „Seckänder“. Tot: 10 : 10, Platz: 20, 20 : 20.
  - Goldlachs-Herden-Rennen, 2000 M., 3200 Meter. 1. v. Ange's „Nischenstein“. 2. Lt. v. Jübenig's „Georgine“. Tot: 11 : 10.

Mopi und entsag sich der peinlichen Aufgabe, denselben Freundes zu werden, und allen Folgen der Zukunft durch Selbstmord. Als der Inhalt des Telegramms in der Stadt bekannt wurde, erregte der Maffische Befehl eine Stimmung zu Gunsten Hien's; Platte verkündigten dem Volk in der Stadt und auf dem Lande, daß Hien Hien ein Patriot sei. Die Vornehmen des Volkes löten Hien an, ihn zu retten. Dieser aber lehnte jede Hilfe und Rettung ab. Es sei der Befehl des Kaisers, daß er müsse und er wolle sterben, erklärte er. — In der Morgenfrühe des 22. Februar sammelten sich die Weanten der Stadt in der Halle der Frau Banner-Wilde. Eine Matte war ausgebreitet, auf der ein Beß lag. Hien trat ein, von Soldaten begleitet, nielte nieder und verbeugte sich nach der Richtung des kaiserlichen Palastes. Der Herr trat vor und schmit ihm mit einem raschen Schnitt die Kehle durch. So starb der Gouverneur der Provinz Schantung, welcher seit der Befreiung Maffschens durch die Deutschen einen unauflöslichen Haß auf die Europäer geworfen hatte.

**Wer entdeckte St. Vincent?** Nicht Columbus war, wie man gewöhnlich annimmt, der Entdecker der Insel St. Vincent. Wie ein Waller Korrespondent einem englischen Blatte mittheilt, nimmt Wales diese Ehre für sich in Anspruch. Der in Wales einheimische Prinz Madoc soll im 12. Jahrhundert ein Vorläufer von Columbus gewesen sein. Kürzlich machte der Major E. S. Cooper, der bekannte Entdecker der Allippenbewohner, diese Entdeckung in Chicago bekannt. Und in den „Mona Antiqua Mathematica“, die 1756 veröffentlicht wurden, wird behauptet, daß König Georg rothenhügeligen Anspruch auf ganz Amerika erheben kann, insofern der ersten Entdeckung dieses Landes durch einen gewissen Madoc von Owen Gwynedd, der auf Abenteuer ausging und die Entdeckung von Westindien vollführte, zuerkennend, und dreihundert Jahre vor Columbus und Amerika besuchte wieder dorthin ging. Die Geschichte erzählt, daß — abge, aus Ueberdruß an den Szenen der Gewaltthatigkeit in seinem Heimatlande im Jahre 1170 dreißig Schiffe sammelte und in einem unbekanntem Lande anlegte, wo sie viele seltsamen Dinge sahen. Madoc kehrte später zurück und bereitete eine zweite Expedition vor, von der aber nie wieder etwas gehört wurde. Robert Southey

- Adare-Jagd-Rennen, 2100 M., 3000 Meter. 1. v. Tepper-Vost's „Jindabahn“. 2. Eribe's „Souvenir“. 3. Lt. v. Benning's „Recher“. Ferner: „Till“, „Prinze“. Tot: 15 : 10, Platz: 23, 24 : 20.
- Sauerwald-Jagd-Rennen, 1000 M., 2000 Meter. 1. v. Tepper-Vost's „Wohlfahrt“. 2. Hr. Selbig-Landwehr's „Mühler“. 3. Nels's „Miffie“. Ferner: „Mival“, „Gasthof“. Tot: 18 : 10, Platz: 23, 23 : 20.
- Neunte Berliner Internationale Steeple-Chase, 20 000 M., 3000 Meter. 1. v. Tepper-Vost's „The Wilain“. 2. v. Heimenhals's „Hob II“. 3. v. Tepper-Vost's „Goldmine“. Ferner: „Da Nicola“, „Da kommt Eis“, „Mangin“, „Nero“, „Solfer“. Tot: 19 : 10, Platz: 37, 41, 43 : 20. Zuerst mit einer halben Länge gewonnen.

**Pferderennen in Stuttgart.**

- Preis von Scharnhafen, 1500 M., 2500 Meter. 1. D. Suermund's „Wohlfahrt“ (Lt. Sauerwald). 2. Lt. v. Entsch-Jüden's „Trit“ (Mittweilher Eichen). 3. Kammiller-Dulon's „Lifford Abbot“ (Wef.). Ferner: „Schotte“, „Mannheim“. Tot: 19 : 10, Platz: 20, 38 : 20.
- Damen-Preis, 1200 M., 3000 Meter. 1. Lt. Schilling v. Gamsfahl's „Königsoriel“ (Lt. Königsmord). 2. Lt. v. Kauer's „Niemer“ (Wef.). 3. Nels's „Galene“ (Lt. Sauerwald). Ferner: „Maxhof“, „Gerrenberg“, „Fotington“. Tot: 18 : 10, Platz: 42, 60 : 20.
- Herzog Albrecht Jagd-Rennen, 2000 M., 4000 Meter. 1. Lt. Laur's „Reivol“ (Lt. Banse). 2. Mimmerte's „Gren“ (Lt. v. Kauer). 3. Lt. Ginter's „Gut Hauer“ (Wef.). Ferner: „Rio“, „Strategie“, „Vigoreau“. Tot: 61 : 10, Platz: 48, 50 : 20.
- Sechens-Jagdrennen, 2000 M., 3500 Meter. 1. Lt. Kauer's „Hine“ (Mittweilher Eichen). 2. Suermund's „Aron“ (Lt. Suermund). 3. Lt. v. Entsch-Jüden's „Lamora-land“ (Wef.). Ferner: „Hollung“, „Kugel“, „Miffie“, „Abel u. Hood“. Tot: 58 : 10, Platz: 55, 60 : 20.
- Union-Club-Jagd-Rennen, 1500 M., 1200 Meter. 1. Nels's „Sehnsucht“. 2. v. Kauer's „Seim“. 3. Golt. Weil's „Schatten“. Ferner: „Reivol“, „Seccion“, „Gavotte“, „Spolierin“. Tot: 115 : 10, Platz: 154, 109 : 20.
- Schwabenpreis, 20 000 M., 2400 Meter. 1. Nels's „Don Quixote“. 2. v. Armin's „Delos“. 3. Golt. Weil's „Brand“. Ferner: „Raff“, „Epilus“, „Konus“, „Cardonaro“, „Armenthaler“. Tot: 50 : 10, Platz: 43, 47, 52 : 20.

**Theater, Kunst und Wissenschaft.**

**Großh. Hof- und Nationaltheater in Mannheim.**

**zum ersten Male:**

**Stella. Hierauf: Die Mitschuldigen von Goethe.**

Dem jungen Goethe galt der geistige Theaterabend; doch nicht ganz dem jungen Goethe. Mit mir werden wohl viele es bedauern haben, daß sich, wie anderwärts, so auch hier, die Theaterleitung nicht hat entschließen können, Stella in der ursprünglichen, früheren Fassung aufzuführen, die 1775 entstanden und das darauffolgende Jahr gedruckt worden ist. Nicht Stella, ein Schauspiel für Liebende, sondern Stella, ein Trauerspiel, wurde zur Aufführung gewählt, das Stück, das Goethe unter der niederländischen Fassung des französischen Jahres 1805, drei Jahrzehnte nach der ersten Niederschrift, umgearbeitet und — verächtelt hat. Der Schluß ist, wenn man so will, „modernisirt“ geworden, obwohl viele an der Fassung des Schauspielers nichts Unmoralisches finden. Dafür hat Fernando's Charakteristik viel verloren und die Geschichte des Grafen von Gleichen keine Bedeutung mehr. Das Problem des Mannes, der zwischen zwei Frauen steht, lag in den hiesigen Jahren des 18. Jahrhunderts in der Luft, man denke nur an Bürger, Venz, Schiller und Jacobi. Der junge Lichter hat es in eine Fatale gebracht, die lebt und mit seinem eigenen Herzblut begossen ist, und sie dann im Alter den Einsichtungen schmerzlicher Gemüther geopfert. Doch ist der Inhalt noch genug da; schließlich bleibt die Stimmung die Hauptsache und die Schilderung der Charaktere. Beide fehlen dem, daß auch in dieser Fassung das Stück der Wirkung noch fähig ist.

Mit der jungen Fassung seiner Liebe hat Goethe Stella ausgespart, in der er seine Lili verberchtete. Sie gab Fräulein Willelme; voll überauswillender Liebe, mit warmem Herzen und zum Schluß in einer schön angelegten Steigerung. Es lag Leben in der Darstellung. Auf das unglückliche, entsetzende, sich in ihrer Liebe aufopfernde Weib spielte Fräulein von Kosenberg die Gültigkeit hinaus. Herr Wölg fand sich mit dem Fernando schlecht und recht ab. Lucie, die erste meisterhafte Darstellung dieses jungen Mädchens in unserer Literatur, wurde von Frau Edelmann mit vollem Verständnis ohne künstliche Verführung. Nicht geschwätzig und liebend, sondern mit der Postmeilerin der Frau De Vant. Die übrigen herrlichen Rollen wurden von Frau Reich, Fräulein und den Herren Tiefisch, Kallenberger, Robert, Ehrhardt und Schippers ansprechend durchgeführt. Die beiden letzten Akte waren schön inszeniert. Die Darsteller wurden durch lebhaften Beifall ausgezeichnet.

Dem Trauerspiel folgte die ausgelassene Fosse „Die Mitschuldigen“, in denen der junge Leipziger Student bereits eine bedeutende Kenntnis von den Schattenseiten der Menschen und Verhältnisse offenbart und sie gar lakonisch behandelt. Gut ausgeführt, nicht das Stück durch die Komik der Situationen immer. Das zeigte sich

machte diesen Entdecker Westindiens in seinem Gedicht „Madoc“ populär. Und sonst ist die Gestalt des Abenteuerers nach historisch benutzend worden. Irland aber macht Wales den Ruhm dieser Entdeckung streitig und geht noch in viel fernere Zeiten zurück. Der rühmliche irische Seefahrer war St. Brendan, der am 16. Mai 578 heilig gesprochen wurde. St. Brendan und vierzehn Mönche fuhren von Irland in einem Schiff ab, das für sieben Jahre Lebensmittel hatte, und in den westlichen Meeren erlebten sie viel seltsame Abenteuer. Sie entdeckten eine Inselgruppe, von deren höchsten eine St. Vincent oder zum Mindesten Martinique war. Die Insel war sehr dunkel und voller Rauch und wüstem Geruch, sie vorrückte dort großer Klafen und Beben von Weibsen und vielen Donnern, weshalb sie schmerzlich erschreckt waren und sich oft schrien. ... Und dann haben sie einen Hügel ganz in Feuer, und schlaammigen Rauch und Gestank herauskommen, und das Feuer stand auf beiden Seiten des Berges wie eine ganz und gar fremde Natur. Da begann einer der Mönche voll Angst zu schreien und zu weinen, er sagte, sein Ende wäre gekommen, und er wolle nicht länger an dem Schiff bleiben, und sofort sprang er ins Meer, und dann kamen und heulte er jämmerlich und vernehmlich, daß er verloren wäre.“ Die Höher von St. Brendan bildete einer der nordwestlichen Meeres zu der späteren Entdeckung des Columbus, denn die Spanier waren durch die Erzählung der Abenteuer des Mönches angeregt worden, den westlichen Ocean auf eigene Faust zu erkunden.

**König Eduard's Verlobungshund.** König Eduard VII. hat bekanntlich ein großes Interesse für Thiere und besonders für Hunde. In seinen Hundebüchern sind Hundebilder und -beschreibungen, und auf den ersten Hundebüchern hat er mit ihnen sehr viele Ehre erlangt. Seit Jahren ist der König nicht ohne einen neuen und unzerstörbaren Hundebücher gewesen. Da war Beims, ein der vielgeliebte Hund des Herzogs von Gloucester. Als Beims das Heftchen jagerte, folgte der große weiße Spitz Boon, ein Geschenk des Kaisers des jehigen Jahres, aber Betty hat doch den Ruhm eines Hundes eines Hundes in Hamburg. Dann kam die Schwabingerdogge Peter, die lange der Hund des Königs war, und sein Nachfolger in der irische Terrier-Jack. Er ist seit dem November der Hofhund ge-

auch gestern wieder, Es wurde flott gespielt und der Dreck nicht gesteuert. Der Wirth des Herrn D o c h t spielte seiner vor Neugierde, Fräulein B i s s i schimpfte und lebte als Sofie sehr unangelegentlich, während der Solter von Herrn S t e i n mit allen Schlägen reichlich verbeist war. Gegen diese fiel Herr S t e i n (Acht) etwas ab. So ganz dürfen die Alexandriner nicht verfahren gehen, wenn sie auch nicht zu den besten Werken Goethes gehören. Die Stelle des Stellens besetzte Herr L e i f a. Die Feste war sorgfältig inszenirt und erregte große Heiterkeit. Das Publikum zeigte auch nicht mit seinem Beifall.

Der Theaterleitung gebührt der aufrichtige Dank aller Literaturfreunde, daß sie den jungen Goethe zu Wort kommen ließ. Möge noch mehr folgen!

**Theater-Kurz.** Die Intendanz theilt mit: Wegen Erkrankung des Fräulein Marie Seiffert von Bremen, welche heute als Blümlinde aufzutreten sollte, mußte von der angelegentlich Aufführung der „Walfäre“ Abstand genommen werden. Dafür gelangt die Oper „T a n h a u s e r“ von Richard Wagner zur Darstellung, mit Fräulein Margarete Brandes von Frankfurt a. M. in der Partie der Elisabeth als Gast. — Donnerstag, 22. Mai, wird nach dem „S e i e n S t e i n“ die heitere Pantomime „Der erste Carneval“ von Henri Verem, dem erfolgreichsten Autor von „Die Hand“, zum ersten Male auf unserer Hofbühne aufgeführt. — Die Oper „L a V o i e“ welche am Mannheimer Hoftheater gelegentlich des einmaligen Gesammtausspiels der Königl. Hofoper aus Stuttgart am 27. Mai zur Darstellung kommt, wird hier in der gleichen Besetzung und szenischen Einrichtung gegeben, wie dies auf der heimatlichen Bühne der Fall ist. Selbstverständlich ist auch die Ausstattung des Werkes hinsichtlich der Kostüme, Requisiten etc. genau entsprechend den Stuttgarter Darstellungen und da ein großer Theil der Garderobe bei dem Brande des Hoftheaters vernichtet wurde, so mußten fast alle Kostüme neu hergerichtet werden.

Eine **Kammerfeier**, zu der Direktor Angelo Neumann geladen hatte fand vorgestern im Hotel Bristol in Berlin statt. In den Gesellschaftsräumen des Hotels vereinigten sich Künstler und Journalisten, um dem verstorbenen Altmeister der Schauspielkunst, der erst vor Kurzem in Wien sein fünfzigjähriges Burgtheaterjubiläum gefeiert, auch in Berlin eine Huldigung darzubringen. Kammerherr, der neben dem Grafen Dönhoff den Ehrenplatz an der Tafel hatte strahlte in jugendlicher Fröhlichkeit und kam in der fortgeschritten angelegten Müdigkeit des Händelens und Ansehens keinen Augenblick zur Ruhe. Nachdem Graf Dönhoff und Direktor Angelo Neumann einige offizielle Worte gesprochen, brachte, dem V. Z. zufolge, Oberregisseur Krause dem würdevollen Meister ein Hoch, in das die Festrede jubelnd einmündete. Dann erhob sich Kammerherr. Ohne jede Feierlichkeit, für die er offenbar ebenso wenig wie Fontane etwas übrig hat, sprach er seinen Dank für die erwiesenen Freundschaften aus. Berlin sei ja seine Vaterstadt; da freue ihn Alles doppelt. Hier hätte er 1849 sein Jahr abgelebt; hier hätte er später noch viel erlebt, was ebenso schön, ja sogar noch schöner gewesen sei, als diese Dienstzeit. Und so wolle er denn auch auf Berlinisch danken und zwar ohne Ironie, so ironisch das Wort auch manchmal klinge. Er wünsche nur und bitte, daß Alle, Alle ihm gewogen blieben! Die kunstlose herzliche Rede fand schallenden Beifall. Später sprach dann noch Professor Maar auf den Geist der Kunst, der Nord und Süd verbinde.

**Die Tornen des Ruhms.** Aus London wird berichtet: Der berühmte junge Musiker Kubell weilt gegenwärtig in London. Er hält seine Wohnung im Londoner West End streng geheim, und nur seine vertrautesten Freunde wissen seine Adresse, denn so glaubt er der Fluth von Schwärmerischen Briefen und den lässigen Besuchen seiner enthusiastischen Bewunderer zu entgehen. Von seinen diesbezüglichen jüngsten Erlebnissen in Amerika weiß er einiges Interessante zu erzählen. Er verdiente auf seiner amerikanischen Tournee bedeutend mehr, als jemals ein Musiker bei seinem ersten Besuch in der neuen Welt eingeheimt hat. In Chicago schlug er jeden Record. Er gab vier Konzerte mit einer Gesamtsumme von 86000 M. Der Ruhm hat aber auch seine Tarnen. Der junge Violinist erzählt, daß er sich vor den ihm anstehenden Pianer-Schönen nirgends retten konnte. In Brooklyn war es ganz besonders schlimm. Die Damen drängten sich um ihn herum, ergrieffen ihn am Rockzipfel, rissen Zweige aus den ihm überreichten Kränzen und, was das Schlimmste war, sie verlustigten, ihn zu fassen (1). Von unbekanntem Namen empfing Kubell zahlreiche Heirathsanträge, darunter war eine von einer Dame aus Alaska, die nur seine Photographie gesehen, und sich in seine Augen verliebt hatte. Kubell bringt ein Orchester von 65 Musikern aus Ping nach London und beabsichtigt, ein großes Musikfest mit Rücksicht auf die Krönung zu eröffnen.

**Notizbuch.** Kayerlings dreifaktiges Schauspiel „Ein Frühlingssopha“ wurde im Deutschen Volkstheater in Wien ohne beträchtlichen Erfolg aufgeführt. — Dem Privatdozenten Dr. Ernst Ross an der Universität Freiburg wurde der Charakter als außerordentlicher Professor verliehen.

**Neueste Nachrichten und Telegramme.**

\* Köln, 20. Mai. Die bei dem gestrigen Eisenbahnunfall bei Aach leichtverletzten konnten bis auf neun die Fahrt mit der nächsten Gelegenheit fortsetzen. Der Unfall wurde durch Nichtbeachtung bestimmter Vorschriften herbeigeführt.

\* Düsseldorf, 20. Mai. Der internationale Bergarbeiterkongress nahm mit allen gegen die Stimmen von drei englischen Delegirten eine von der englischen, belgischen und französischen Bergarbeiterorganisation eingebrachte Resolution an, welche die Einführung des achtstündigen Tages in Betrieben über und unter der Erde an. Der Kongress beschloß mit großer Mehrheit die Abschaffung des Berliner Reglements.

\* Guberni Lothr., 20. Mai. Auf der ganzen Bahnstrecke zwischen hier und Straßburg sind ungedeckte Landstrecken, Jagdrien, Geschäfte etc. infolge der Ueberschwemmungen unter Wasser gesetzt. Die Boar ist hoch angeschwollen und auch das Wasser im Kanal steht sehr hoch.

\* Budapest, 20. Mai. Infolge andauernden Regens in der Theißfluth angeschwollen und hat die Umgegend verschiedener Ortschaften des Ungarischen Komitats überschwemmt. Der an den angebauten Pflanzungen angerichtete Schaden ist sehr groß.

\* Budapest, 20. Mai. Inzwischen Johann und Esap wird eine Holzbrücke über die Theiß hergestellt. Infolge Stauung von Flößen unter der Brücke stürzte ein Theil der Brücke ein. Mehrere Personen, die sich auf den Flößen befanden, ertranken.

**Mittheilung Waldes-Rouffeuas.**

\* Paris, 20. Mai. „Temps“ und „Débat“ erklären heute ganz bestimmt, daß Waldes-Rouffeuas zurücktreten werde, und zwar einmal, weil er die von ihm bei der Bildung des Cabinets übernommene Aufgabe als erledigt ansieht, zum andern aus Gesundheitsgründen, er lebt jetzt bei dem König, reist mit ihm und liegt den ganzen Tag neben seinem Stuhl. Er begleitet das Königspar bei allen offiziellen Gelegenheiten, und man spricht davon, daß er es sich auch nicht nehmen lassen will, seinen Platz bei der Krönung zu haben. Der König interessiert sich persönlich für Laods Wohlfinden, für seine Speisen und seine körperliche Bewegung. Das bekommt einmal am Tage sein Butler, das hauptsächlich aus Widuis besteht, in Gegenwart des Königs. König Edward hat einer englischen Theateracterin aus den Auftrag gegeben, seinen Terrier zu malen, und die ersten „Sitzungen“ fanden im Windsorpalast bereits statt. Aber „Laod“ wollte durchaus nicht die Ohren spitzen und horchen, wie die Kaiserin es verlangte, wenn sein Herr nicht vor der halb offenen Thür blübe, und König Edward würde sehr belustigt dem Wunsche seines Hof-

heischwilligen. Er habe den einzelnen Ministern diesen Entschluß mitgetheilt und auch den Präsidenten der Republik von denen Anträge nach Russland davon verständigt. Die neue Kammer werde am 1. Juni wahrscheinlich die vollendete Thatsache des Rücktritts bereits vorfinden.

**Die Katastrophe auf Martinique.**

\* Fort de France, 20. Mai. In Basse Pointe wurden gestern Nachmittag in Folge plötzlichen Stiegens der Flüsse Häuser fortgerissen, in andere drang Schlamm ein. Menschen sind nicht verunglückt.

\* Fort de France, 21. Mai. (Telegr.) Heute früh 6 Uhr entlief sich ein starker Aschenregen mit ungeheurer Schnelligkeit über Fort de France. Die Strahlen der aufgehenden Sonne lassen denselben als mit zuckenden Flammen durchseht erscheinen. Die Erscheinung war von dumpfem Rollen begleitet. Während dieser neuen Thätigkeit des Vulkans entstand eine gewaltige Panik. Die Bevölkerung flüchtete entsetzt nach allen Richtungen. Etwa 20000 Menschen durchstreiften während des Aschen- und Steinregens voller Schreden unter lautem Jammer die Straßen. Viele warfen sich auf die Knie und beteten. Andere reiteten sich auf Schiffe. Die See wurde durch große Massen Lava, die sich vom Monte Pelee aus neu sich öffnenden Krater ergossen, stellenweise zum Kochen gebracht. Das amerikanische Schiff „Potomac“ und der englische Kreuzer „Indefatigable“, welche eingetroffen waren, um die Leichen des amerikanischen und englischen Konsuls aus St. Pierre zu holen, gingen schleunigst wieder in See.

**Privat-Telegramme des „General-Anzeigers“.**

\* Berlin, 21. Mai. Die „Berl. Pol. Nachr.“ beziffern den den preussischen Staatsbahnen durch die Ungunst des Wetters in der Vorwoche zu Pfingsten etwaerfahrenen Einnahmeausfall auf auf 2 Millionen.

\* Berlin, 21. Mai. Die „Nat.-Ztg.“ erfährt: Die Polenvorlage sei gestern dem Landtage zugegangen und wird spätestens am Donnerstag im Druck vorliegen.

\* Berlin, 21. Mai. Die „Voss. Ztg.“ meldet: Der A u t a m i n i s t e r habe angeordnet, daß auf allen preussischen Universitäten Anfangskurse im Griechischen für Realabiturienten erichtet werden sollen. Derselben Blatt zufolge richtete der Kultusminister einen E r l a ß an den A u s s c h u ß der K e r z e l a m e r, nachdem dieser die Kammer über die hypothetische Heilart hören und nach Jahresfrist sich über die Frage äußern soll.

\* Paris, 21. Mai. Laut Blättermeldung wurde der deutsche Rennfahrer Verhejen bei Fontainebleau in Folge Automobillunfall getödtet. Im heutigen Madrasen um den großen Pinaktpreis regte wiederum Brand, nachdem Major Taylor bereits in einem Zwischenrennen unterlegen war.

\* Barcelona, 21. Mai. In Tarassa ist ein allgemeiner Ausbruch der Weber aufgebrochen 8000 Mann legten die Arbeit nieder. Die Arbeitgeber weigern sich nachzugeben.

**Die Karlsruher Handelskammer über die Waarenhaussteuer.**

\* Karlsruhe, 21. Mai. Die hiesige Handelskammer hat sich einstimmig gegen den Gesetzentwurf betreffend die Besteuerung der Waarenhäuser ausgesprochen. Sie bringt zwar dem Detailhandel ihre warmsten Sympathien entgegen und begrüßt alle Maßnahmen, durch welche derselbe in seiner bedrängten Lage und in seinem Kampfe gegen die Waarenhäuser auf wirksame Weise unterstützt werden könne. Als ein derartiges Mittel könne aber der vorliegende Gesetzentwurf nicht angesehen werden. Die Vermögen sich von ihm keine wesentlichen Vortheile für den Detailhandel versprechen, wohl aber befürchte sie, daß ein aus dem Entwurf hervorgegangenes Gesetz in seinen Folgen von der Geschäftswelt leicht recht mißlich empfunden werden könnte; da es außerordentlich schwierig ist, genau festzustellen, in welche Geschäftsbetriebe Waarenhäuser fallen, sodah, wenn erst einmal mit einer Sondersteuer begonnen wäre, bald das Verlangen aufstreten könnte, daß immer weitere Kreise von derselben betroffen werden könnten.

**Zum Hundert-Grauford-Schwindel.**

\* Paris, 20. Mai. Die Staatsanwaltschaft von Marbronn wurde benachrichtigt, daß in dem Schloß Celayan, das der Familie Hundert gehört, in der letzten Nacht eingebrochen wurde. Der Einbruch erinnert an den im Schloß Binsels-Gaur verübten, der ebenfalls der Familie Hundert gehört. Die Stiegel, die an das Bestehen angelegt waren, sind zerbrochen worden. Die Größe des Diebstahls ist noch unbekannt.

**Die Auslandsreise des Präsidenten Loubet.**

\* Petersburg, 21. Mai. Im großen Palais von Carls-Sklo fand heute zu Ehren des Präsidenten Loubet ein Gala-Diner für 300 Gedecke statt. Der Kaiser brachte folgenden Trinkspruch aus:

Indem ich Sie, Herr Präsident, von ganzen Herzen willkommen heiße, gebe ich gerne der Hoffnung Ausdruck, daß der Aufenthalt unter und Ihnen die besten Beweise der Gesühle darbieten wird, welche Frankreich und Russland einigen. Möchten Sie eine Erinnerung bewahren, derjenigen ähnlich, die wir, die Kaiserin und ich, für immer bewahren an die im vergangenen Jahre so angenehme verlebten Tage in Frankreich. Ich erhebe mein Glas Ihnen zu Ehren, Herr Präsident, auf die Größe und das Wohlergehen des ich Ihnen und befreundeten und verbündeten Landes. Das Orchester spielte die Marschmalle.

Präsident Loubet erwiderte folgendes:

Sie, indem ich Ihrer Einladung entspreche, ist es mir besonders angenehm die Wünsche Frankreichs zu überbringen, welches sich für Ihre Majestät die Gesühle hegt, deren Ausdruck Sie vor Kurzem haben entgegennehmen können. Einige Stunden genöthet nur, um meinerseits feststellen zu können, wie das Herz Russlands im Einklang mit dem Herzen meines Landes schlägt. Frankreich wird ebenso glücklich sein über diese vollkommenen Harmonie als geführt über das Bedenken welches, wie Sie Maj. und ihre Maj. die Kaiserin, zu sagen liebten. Sie bewahren. Soll tiefer Dankbarkeit für den wir gemordenen Empfang erhebe ich das Glas zu Ehren Ew. Majestät und Ihrer Majestät der Kaiserin Maria und der ganzen kaiserlichen Familie. Ich trinke auf die Wohlfahrt und Größe Russlands, des wahren Freundes und treuen Verbündeten Frankreichs. Die Trinksprüche wurden in französischer Sprache ausgedrückt.

**Prinz Heinrich in Irland.**

\* Dublin, 21. Mai. Prinz Heinrich, welcher gestern am Poolspiel im Königspartheilnahm, war mit einigen seiner Offiziere gestern Abend Gast des Marquis DeMonte in Kingston.

**Burenversammlung in Vereeniging.**

\* Pretoria, 21. Mai. (Reuter.) Verschiedene Mittheilungen, deren Wichtigkeit nicht gemüßigt werden kann, aber in vielen Kreisen beschäftigt worden sind, besagen, daß

die Hauptgegner der Annahme der im April in Pretoria zur Verhandlung gekommenen Friedensbedingungen, sind: Präsident Steijn und Wessels, die im Nordosten des Oranjerestates Kommandanten, und Müller, der in der Nähe von Middelburg steht, sowie Celliers, Befehlshaber im westlichen Transvaal; Kommandant Herzog soll sich gleichfalls ablehnend verhalten. De Wet, der zuletzt zur Besprechung kam, in etwas grimmiger Stimmung war, scheint jetzt friedfertiger zu sein. Die der Einstellung der Feindseligkeiten sind zweifellos stark, so stark, daß der Friedensschluß zu den bereits besprochenen Bedingungen zweifelhaft erscheine. Um Alles kurz zusammen zu fassen, heißt es, daß die Mehrheit der Transvaal-Buren einschließlich der Mitglieder der Regierung dem Frieden günstig sind, während die Freistaat-Buren mit wenigen einflussreichen Ausnahmen die Unabhängigkeit als Grundlage für die Friedensbedingungen wünschen.

\* London, 21. Mai. „Daily Telegr.“ meldet aus Pretoria vom 18.: Die Burenkonferenz in Vereeniging sagte gestern noch. Die Besprechungen sind stellenweise sehr erbittert, so daß es sogar zu Zwistigkeiten kam.

\* London, 21. Mai. Die „Daily Mail“ hört: Obgleich sich bei den Verhandlungen der Buren gewisse Schwierigkeiten ergeben hätten, seien diese doch nicht von der Art, daß sie die Fortführung der Verhandlungen berühren könnten.

**Volkswirtschaft.**

**Vom Konkurs der Kaffee Treberzucker-Gesellschaft.** Vor Kurzem war schon davon Mitteilung gemacht worden, welche Schwierigkeiten der inhaftirte Direktor Schmidt der Treberzucker-Aktiengesellschaft der Justizbehörde bereit, so daß ein Abschluß der gegen ihn geführten Untersuchung für's Erste nicht zu erwarten sei. Mit diesen Schwierigkeiten hat aber nicht nur die Justizbehörde, sondern vor Allem der gerichtliche zur Prüfung der Schmidt'schen Bücher bestellte Bücherrevisor, Gaudescheid-Direktor Daitrop, zu kämpfen. Es vergeht fast kein Tag, an welchem nicht Schmidt 12 bis 20 Seiten lang, mit Zahlen überfüllte Schriftstücke an den Bücherrevisor sendet, in welchen er diesem klar zu legen versucht, daß seine, Schmidt's, Buchungen als vollkommen korrekt zu betrachten seien. Daß unter solchen Umständen noch Monate vergehen können, ehe der Bücher-Sachverständige ein klares Bild über die Manipulationen Schmidt's zu gewinnen vermag, steht zweifellos ohne fest. Uebrigens hat sich jetzt herausgestellt, daß der der Treberzucker-Gesellschaft keine Kenntnis befehlen haben will, auf die Dauer von 30(1) Jahren abgeschlossen war und daß er nach Verlauf von vier Monaten bereits wieder für ungültig erklärt wurde, weil verschiedene Voraussetzungen nicht erfüllt worden waren, unter denen der Abschluß des Vertrages erfolgte. Wo jedoch die drei Millionen Mark geblieben sind, mit welchen dieser Vertrag bezahlt wurde, wird wohl kaum mehr zu ermitteln sein.

**Frankfurter Offenen-Societät vom 20. Mai.** Diskontokorrent 188.50 M., 30 M., Dresdner Bank 189.90 M., ult. n. cpl. Staatsbahn 148.70 M., Gottfard 169.80 M., 20 M., Prince Henri 94.90 M., G. Selsenstrich 168.80 M., 50 M., Harpen 173.60 M., G., Konforbia 274.80 M., 70 M., Schweizer 290.30 M., 20 M., Chem. Werte Albert 174.40 M., G. Electr. Delios 24.80 M., 70 M., An der Abendbörse war das Geschäft still. Oester. Staatsbahn notirter etwas schwächer.

**Getreide.** Mannheim, 20. Mai. Die Stimmung war fest, die Forderungen lauteten theilweise höher. — Preise per Tonne auf Rotterdam: Sayonsla 111.151—153, Sibirischer Weizen 111.150—142, Kanada 111.150—157, Weizen 111.150—159, russischer Roggen 111.150—111, Mireb-Weizen 111.150—159, russische Futtergerste 111.150—159, russische Futtergerste 111.150—159, russische Futtergerste 111.150—159.

**Chicago, 20. Mai. Schlussnotirungen.**

Weizen Juli	74 1/2	74 1/2	Malz September	89 1/2	60 1/2
Weizen September	78 1/2	78 1/2	Schmalz Mai	10.22	10.17
Malz Juli	61 1/2	62	Schmalz Juli	10.25	10.17

**Wasserstands-nachrichten vom Monat Mai.**

Beobachtungen vom Rhein:	Datum					Bemerkungen
	16.	17.	18.	19.	20.	
Koblenz	3,44			3,52	3,62	
Waldbühel	3,00	3,09		4,28	3,84	3,88
Bödingen	2,99	2,95		4,57	3,78	
Nehl	3,19			4,77	5,04	
Lauterburg	4,35	4,30		5,78	6,80	
Wagen	4,85	4,88		5,97	6,40	6,90
Germerheim	4,51	4,60		5,37	6,10	
Wannheim	4,98	4,93		5,84	6,07	6,46
Wauz	1,67	1,68		2,00	2,08	
Wingen	2,27	2,27		2,38	2,60	
Ang	2,81	2,88		3,08	3,88	
Koblenz	2,77	2,74		3,02	3,76	
Böhl	4,97	2,88		3,28	3,75	
Nuhrort	2,44			2,38	3,07	
Wannheim	4,97	4,82		5,57	6,19	6,44
Waldbrunn	0,88	0,88		2,82	2,08	

Verantwortlich für Politik: J. S.: Ernst Müller, für Lokales, Provinziales und Volkswirtschaft: Ernst Müller, für Theater, Kunst und Feuilleton: Fritz Godecker, für den Inseratenteil: Karl Kypfel. Druck und Verlag der Dr. G. Haas'schen Buchdruckerei G. m. b. H.

**Leibniz Kindermehl** Hannover Cakes-Fabrik

**Eine Mark 25 Pfg.**

Ist viel für ein Stückchen Seife, wird Mangel sagen, wenn ihm Obermeier's Perubaise gegen irgend ein Hautleiden empfohlen wird. Dagegen ist aber zu bemerken, daß er das Geld nicht für die Seife zahlt, sondern für das darin enthaltene, höhere Mittel gegen alle Hautausschläge und Flechten. Bestandtheile: 90 % Seife, 2 % Salmiak, 5 % Arnica, 1,5 % arab. Wasserbeckerkraut, 0,5 % Harzbaum. In haben in Apotheken und Drogerien. Fabrikant J. Giesh in Hannover a. M. 1897

**Gioth's gemahlene Kernseife** Gmit Salmiak und Terpentin.

Bestes Mittel zum Kochen der Wäsche und zum Auswaschen. Vereinfacht die Arbeit und verlängert die Haltbarkeit der Wäsche im Gegensatz zu billigen scharten Waschlösungen. Der Bedarf nur 15 g. Weingler Potasche: J. Gioth, Hannover a. M. In haben in Mannheim bei Johann Schreiber, T. L. 6 und sämtl. Filialen. 11693

Bekanntmachung.

Am Dienstag, den 27. Mai d. J., abends 8 Uhr findet im großen Rathhaus...

Städt. Straßenbahnen.

Bekanntmachung. Mit Eröffnung des Betriebs der Linien Waldhof-Ludwigshafen Bahnhof u. Bahnhof Mannheim-Bahnhof Ludwigshafen...

Jubiläums-Kunstaussstellung Karlsruhe 1902. 7. April bis 15. Oktober zu Ehren d. 50-jähr. Regierungsjubiläum Sr. Königl. Hoh. des Grossherzogs von Baden...

Statt besonderer Anzeige. Tekla Fröhlich Hugo Mayer Verlobte. 24435. Gröfzingen, Mannheim, E 4 14/7.

Projektions-Vorfahrten. In besonders schöner Auswahl zu 40, 50, 80 Pfg. Mit schönem Bild von 1,35 an bis zu den feinsten Sorten...

Photograph. Manufaktur Petzold & Kloos Inh.: Heinrich Kloos Spec. Gesch. f. Fach- u. Amateur-Photogr. C 2, 15 n. d. „Deutschen Hof“.

Spezial-Damen-Frisir- u. Champoonir-Salon D 4, 17. Christian Richter. D 4, 17. Vortzgl. Champoonir-Einrichtung, beste Bedienung...

Die Haare schützen man vor Ausfall nur mit J. Hirt's Haarwasser welches seit 2 Jahren erprobt wird und sich als ganz vorzüglich und glänzend bewährt hat...

Zuschneide-Kursus für Damen-Garderobe. Weidner-Nitzsche, N 4, 24. Mannheim. N 4, 24. Feinste Empfehlungen aus allen Kreisen.

AachenerBadeöfen D.R.P. über 70.000 im Gebrauch. HOUBENS Gasheizöfen Vorrater an fast allen Plätzen J. G. Houben Sohn Carl AACHEN.

Die Gesundheit erhält man sich nur mit J. Hirt's Universal Wurzellokör. In haben in den bekannten Verkaufsstellen oder direkt bei J. Hirt & Cie.

W. Wellenreuther, P 5 Nr. 1. liefert anerkannt die feinsten Salat-Oele in Flaschen à M. 1.50, 1.20 u. 70 Pfg. Stadtmiffion. Evangelisches Vereinshaus, K 2, 10.

Tisch-, Divan- u. Reisedecken in grösster Auswahl. CIOLINA & HAHN, N 2, 9, Teppich- u. Möbelhaus.

Erklärung. Die Unterzeichneten erklären, daß das in hiesiger Stadt im Dezember vorigen Jahres verbreitet gewesene und von da aus weiter gegangene Gerücht, Herr Adolf Mayer-Reinach habe einer Klage aus Vorkriegszeiten gegenüber den Einwand des Differenzgeschäftes erhoben...

Herm. Klebusch, Hofphotograph, Grob. Hof- u. Nationaltheater in Mannheim. Mittwoch, den 21. Mai 1902. 92. Vorstellung. Abonnement B. Tannhäuser und Der Sängerkrieg auf Wartburg.

Schauspiel der Handlung: Erster Aufzug: Das Innere des Hirtelberges bei Eisenach; ein Thal vor der Wartburg. Zweiter Aufzug: Auf der Wartburg. Dritter Aufzug: Ein Thal vor der Wartburg.

Apollon-Theater. Täglich Abends 8 Uhr große Vorstellung des weltberühmten Amerikaners the Henri French der größte Universalartist der Welt.

Dankfagung. Für die anlässlich des Todes meines lieben Vaters Otto Rindt bewiesene Zuneigung und zahlreiche Blumenspenden...

Dies statt jeder besonderen Anzeige! Codes-Anzeige. Freunden und Bekannten die traurige Nachricht daß es Welt dem Allmächtigen gefallen hat, unsere liebe Mutter, Großmutter, Schwester, Schwägerin und Tante...

Anna Rosina Koch Bwe. geb. Friedrich nach langem, längerem Krankenlager in ein besseres Jenseits abzurufen. Mannheim, 20. Mai 1902.

Die trauernden Hinterbliebenen: Georg Koch nebst Angehörigen. Die Beerdigung findet Donnerstag, 22. Mai, Nachmittags 3 Uhr vom Trauerhause Speisengärten 4 (Waldfriedhof) aus statt.

Handels-Curse von Vinc. Stock Mannheim, P 1, 3. Alle Arten Buchführung, Wechsel- u. Effektenkunde, Kaufm. Rechnen, Stenogr., Kassenbuch, Kontopraxis, Schönsch., Handschrift, Maschinenschreib. etc.

Zu dieser Verammlung werden die Mitglieder der Armenkommission und der Armenbezirke hierdurch mit dem ergebensten Aufsuchen eingeladen...

Gras-Versteigerung. Der Erwerb an Gras für das Jahr 1902 von nachbenannten städtischen Grundstücken wird am...

Zwangsversteigerung. Donnerstag, 22. Mai 1902, Nachmittags 2 Uhr, werde ich im Planblat Q 4, 5 gegen baare Zahlung im Vollstreckungsweg öffentlich versteigern...

Generalversammlung der Ortskrankenkasse Neudorff am Sonntag, den 25. Mai d. J., abends 8 Uhr im Gasthaus zur Krone bei der Generalversammlung der Vertreter der Ortskrankenkasse...

Kaufm. Verein weibl. Angestellter B 2, 6. Kostenlose Stellenvermittlung für Mitglieder u. Verwandte...

Hermann Prey Goldwaren-Ausverkauf. 33 1/2 % Rabatt. O 7, 26, 3. Stad. M 4, 7.

Plissiren M 4, 7. Post-Kisten, Schieber-Kisten, Pack-Kisten, Wein-Kisten, Cigarren-Kisten, Amerik.-Kisten, Fahnenstangen, Einfache-Leitern, Doppel-Leitern, Laden-Leitern, Treppen-Leitern, Fenster-Leitern, Stuhl-Leitern, Fr. Vock, J 2, 4.

Kaiser-Cognac. Gutes Gutachten. Kaiser-Cognac ist von höchsten aromatischen Geruch und vorzüglicher Beschaffenheit...

Kaiser-Cognac. Gutes Gutachten. Kaiser-Cognac ist von höchsten aromatischen Geruch und vorzüglicher Beschaffenheit...

Fahrräder und Kammit. Fahrrad. Verkauft durch Hans Greiner, Hindel. Str. 64. Kol. 1211.

Tapeten. Neben vorzögl. Sortiment neuer Muster zu billigen Preisen. Tapeten-Haus von Derblin C 1, 2. Zur Feststellung des Bedarfes Höhe und Umfang der betreffenden Räume erforderlich.

Handels-Curse von Vinc. Stock Mannheim, P 1, 3. Alle Arten Buchführung, Wechsel- u. Effektenkunde, Kaufm. Rechnen, Stenogr., Kassenbuch, Kontopraxis, Schönsch., Handschrift, Maschinenschreib. etc.

Schweizer Cigarren. tausendfach nachbestellt worden. Von Keinem bezogene Marken: 200 Edelweiss, hochfein M. 2.90, 200 Alpenrosen, „2.80, 200 Alpen-Sig., mittelgr. „2.60, 200 Flora-Prisil, superieur „2.50, 200 Als Grande „2.20. Von 1000 Stück an franco. Wisinger, Fabrikant, 22949 Goswil Schweiz.

Damen- und Kinderhüte werden schön garniert, unter Aufsicherung prompter Bedienung und billiger Berechnung. Q 5, 19, part.

Ankauf Alte Flaschen werden gekauft. P 6, 5, im Hofe c. 22976



Darmstädter Schloßfreiheits-Lotterie.

25000 Lose 4200 Gewinne und 2 Prämien

Eventl. Hauptgewinne Mk. 250.000, 200.000, 150.000, 100.000 u. s. w.

Loose 1/10 Mk. 3.—, 1/5 Mk. 6.—, 1/3 Mk. 15.—, 1/2 Mk. 30.— pro Klasse

Moritz Herzberger, Mannheim, E 3, 17.

Magazin und Bureau... Ein Magazin...

Ein Magazin, auch für Bekannte geeignet...

Magazin... in vermiethen...

Bu vermiethen... A3, 7a...

A3, 7a... B1, 4...

B1, 4... G3, 3...

G3, 3... G5, 15, 2 Zimmer...

G5, 15, 2 Zimmer... G5, 17b...

G5, 17b... G7, 8...

G7, 8... G7, 17...

G7, 17... G7, 22...

G7, 22... B6, 22b...

B6, 22b... B6, 29...

B6, 29... B7, 12...

B7, 12... B7, 13a...

B7, 13a... C3, 8...

C3, 8... C4, 6...

C4, 6... C4, 14...

C4, 14... C7, 11...

C7, 11... C8, 12...

C8, 12... C8, 6...

C8, 6... C4, 17...

C4, 17... C8, 1...

C8, 1... C8, 16...

C8, 16... C8, 10a...

C8, 10a... C8, 11, Neubau...

C8, 11, Neubau... D1, 2...

D1, 2... D3, 2...

D3, 2... D4, 18...

D4, 18... D6, 16...

D6, 16... D7, 14...

F7, 26a Luisenring... J5, 4...

J5, 4... J7, 27...

J7, 27... J7, 29...

J7, 29... J9, 28...

J9, 28... K1, 11...

K1, 11... K1, 12...

K1, 12... K2, 30...

K2, 30... K4, 19...

K4, 19... L2, 5...

L2, 5... L2, 7...

L2, 7... L2, 10...

L2, 10... L8, 1...

L8, 1... L8, 7...

L8, 7... L10, 9...

L10, 9... L12, 2...

L12, 2... L12, 3...

L12, 3... L12, 15...

L12, 15... L13, 6...

L13, 6... L13, 16...

L13, 16... L14, 2...

L14, 2... L14, 12...

L14, 12... L13, 5...

L13, 5... M1, 2a...

M1, 2a... M1, 4b...

M1, 4b... M2, 15b...

M2, 15b... M4, 2...

M4, 2... M4, 4...

M4, 4... H7, 14...

H7, 14... H7, 28...

H7, 28... H7, 33...

H7, 33... H7, 33...

H7, 33... H7, 33...

H7, 33... H7, 33...

H7, 33... H7, 33...

H7, 33... H7, 33...

H7, 33... H7, 33...

H7, 33... H7, 33...

H7, 33... H7, 33...

H7, 33... H7, 33...

H7, 33... H7, 33...

H7, 33... H7, 33...

H7, 33... H7, 33...

H7, 33... H7, 33...

H7, 33... H7, 33...

H7, 33... H7, 33...

H7, 33... H7, 33...

H7, 33... H7, 33...

H7, 33... H7, 33...

H7, 33... H7, 33...

H7, 33... H7, 33...

H7, 33... H7, 33...

H7, 33... H7, 33...

H7, 33... H7, 33...

H7, 33... H7, 33...

H7, 33... H7, 33...

H7, 33... H7, 33...

H7, 33... H7, 33...

H7, 33... H7, 33...

H7, 33... H7, 33...

H7, 33... H7, 33...

O6, 3... O7, 14...

O7, 14... O7, 15...

O7, 15... O7, 19...

O7, 19... P6, 4...

P6, 4... Q1, 4...

Q1, 4... Q2, 23...

Q2, 23... Q2, 23...

Q2, 23... Q4, 7...

Q4, 7... R7, 40...

R7, 40... S1, 2...

S1, 2... S6, 29...

S6, 29... S6, 32...

S6, 32... T1, 2...

T1, 2... U1, 6...

U1, 6... U3, 24...

U3, 24... U5, 13...

U5, 13... U6, 12a...

U6, 12a... U6, 12a...

U6, 12a... U6, 12a...

U6, 12a... U6, 12a...

U6, 12a... U6, 12a...

U6, 12a... U6, 12a...

U6, 12a... U6, 12a...

U6, 12a... U6, 12a...

U6, 12a... U6, 12a...

U6, 12a... U6, 12a...

U6, 12a... U6, 12a...

U6, 12a... U6, 12a...

U6, 12a... U6, 12a...

U6, 12a... U6, 12a...

Verderplaz 5... Verderplaz 5...

Verderplaz 5... Verderplaz 5...

Verderplaz 5... Verderplaz 5...

Verderplaz 5... Verderplaz 5...

Verderplaz 5... Verderplaz 5...

Verderplaz 5... Verderplaz 5...

Verderplaz 5... Verderplaz 5...

Verderplaz 5... Verderplaz 5...

Verderplaz 5... Verderplaz 5...

Verderplaz 5... Verderplaz 5...

Verderplaz 5... Verderplaz 5...

Verderplaz 5... Verderplaz 5...

Verderplaz 5... Verderplaz 5...

Verderplaz 5... Verderplaz 5...

Verderplaz 5... Verderplaz 5...

Verderplaz 5... Verderplaz 5...

Verderplaz 5... Verderplaz 5...

Verderplaz 5... Verderplaz 5...

Verderplaz 5... Verderplaz 5...

Verderplaz 5... Verderplaz 5...

Verderplaz 5... Verderplaz 5...

Verderplaz 5... Verderplaz 5...

Verderplaz 5... Verderplaz 5...

Verderplaz 5... Verderplaz 5...

Verderplaz 5... Verderplaz 5...

Verderplaz 5... Verderplaz 5...

Verderplaz 5... Verderplaz 5...

Verderplaz 5... Verderplaz 5...

Verderplaz 5... Verderplaz 5...

Verderplaz 5... Verderplaz 5...

C8, 10a... C8, 10a...

C8, 10a... C8, 10a...

C8, 10a... C8, 10a...

C8, 10a... C8, 10a...

C8, 10a... C8, 10a...

C8, 10a... C8, 10a...

C8, 10a... C8, 10a...

C8, 10a... C8, 10a...

C8, 10a... C8, 10a...

C8, 10a... C8, 10a...

C8, 10a... C8, 10a...

C8, 10a... C8, 10a...

C8, 10a... C8, 10a...

C8, 10a... C8, 10a...

C8, 10a... C8, 10a...

C8, 10a... C8, 10a...

C8, 10a... C8, 10a...

C8, 10a... C8, 10a...

C8, 10a... C8, 10a...

C8, 10a... C8, 10a...

C8, 10a... C8, 10a...

C8, 10a... C8, 10a...

C8, 10a... C8, 10a...

C8, 10a... C8, 10a...

C8, 10a... C8, 10a...

C8, 10a... C8, 10a...

C8, 10a... C8, 10a...

C8, 10a... C8, 10a...

C8, 10a... C8, 10a...

C8, 10a... C8, 10a...

Q6, 8/9... Q7, 24...

Q7, 24... R3, 1...

R3, 1... R3, 13...

R3, 13... R4, 2...

R4, 2... R7, 13...

R7, 13... R7, 35...

R7, 35... R7, 38...

R7, 38... R7, 40...

R7, 40... S2, 20...

S2, 20... S4, 3...

S4, 3... S4, 20...

S4, 20... S6, 42...

S6, 42... T1, 15...

T1, 15... T2, 16...

T2, 16... U4, 17...

U4, 17... U4, 19...

U4, 19... U5, 5...

U5, 5... U5, 14...

U5, 14... U5, 14...

U5, 14... U5, 14...

U5, 14... U5, 14...

U5, 14... U5, 14...

U5, 14... U5, 14...

U5, 14... U5, 14...

U5, 14... U5, 14...

U5, 14... U5, 14...

U5, 14... U5, 14...

U5, 14... U5, 14...

U5, 14... U5, 14...

U5, 14... U5, 14...

U5, 14... U5, 14...

U5, 14... U5, 14...

Q6, 8/9... Q7, 24...

Q7, 24... R3, 1...

R3, 1... R3, 13...

R3, 13... R4, 2...

R4, 2... R7, 13...

R7, 13... R7, 35...

R7, 35... R7, 38...

R7, 38... R7, 40...

R7, 40... S2, 20...

S2, 20... S4, 3...

S4, 3... S4, 20...

S4, 20... S6, 42...

S6, 42... T1, 15...

T1, 15... T2, 16...

T2, 16... U4, 17...

U4, 17... U4, 19...

U4, 19... U5, 5...

U5, 5... U5, 14...

U5, 14... U5, 14...

U5, 14... U5, 14...

U5, 14... U5, 14...

U5, 14... U5, 14...

U5, 14... U5, 14...

U5, 14... U5, 14...

U5, 14... U5, 14...

U5, 14... U5, 14...

U5, 14... U5, 14...

U5, 14... U5, 14...

U5, 14... U5, 14...

U5, 14... U5, 14...

U5, 14... U5, 14...

U5, 14... U5, 14...



Sommer-Saison 1902.

# Storchenbräu-Flaschenbiere



Erstes modern eingerichtetes Geschäft am hiesigen Plage, mit den neuesten Maschinen versehen, kein Verlust an Kohlenäure, höchste Vollmundigkeit, beste Bekömmlichkeit, unübertroffene Haltbarkeit des Bieres.

## Pilsener- und Export-Lagerbier.

Specialität: **Doppel-Exportbier.**

In 1/2 und 1/3 Flaschen für Mannheim und Umgebung frei ins Haus.

General-Depot der Storchenbräu-Flaschenbiere: **M. Wehle**, Contor u. Kellereien, Beilstrasse 14 (H 8. 30).

Telephon 1004.

## Alkoholfreie Weine

der G. m. b. H. **Nektar, Worms a. Rh.**

Familien-Getränk, Medicinal-Getränk, Temperenz- u. Abstinenz-Getränk, Sport-Getränk.

### Geschäfts-Übernahme.

Hiermit mache ich die ergebene Mitteilung, daß ich unterem Geschäft das von meinem Vater betriebene Parfümerie, Ramm-, Parfen- und Schwamm-Groß-Geschäft übernommen habe und unter der Firma

### Otto Hess

Größtes Mannheimer Parfümerie-Groß-Geschäft

**E 1, 16**

in unveränderter Weise weiterzuführen werde. Ich bitte das meinem Vater seit 27 Jahren in so reichem Maße geschenkte Vertrauen auf mich übertragen zu wollen.

Hochachtungsvoll

**Robert Hess.**

Mannheim, den 15. Mai 1902.

Bezugnehmend auf obige Anzeige, danke ich allen meinen werthen Kunden für das mir seit entgegengegebene Wohlwollen und bitte Sie dieselbe gef. auf meinen Sohn übertragen zu wollen.

Hochachtungsvoll

**Otto Hess.**

Besten Wäsche Ausstattungen  
**CARL MORJE**  
Inhaber: Ludwig Adolf Sillib  
Mannheim.  
Tel. 1135. gegr. 1795. Q. 1. 17-18.  
Leinen- u. Baumwollwaaren.  
Frühstücksdecken, Theegebede.  
Tischzug u. Handtücher.

### Wein-Ausverkauf

Wegen des Ueberganges meines Geschäfts an einen anderen Besitzer am 1. Juli d. J., bin ich veranlaßt, meinen **PATENT-KELLER** zu räumen.

Ich gebe deshalb von jetzt an meine **anerkannt vorzüglichen u. reinen WEINE** zu **bedeutend ermäßigten Preisen** ab.

**Carl Kohlmeier** zur „**Arche Noah**“  
F 5, 2 — MANNEIM. — F 5, 2.

### G. C. Wahl

Inhaber Frdr. Bayer & Gg. Brück  
N 8, 10 Mannheim Telefon 648.  
**Möbel und Decorationen**  
in jeder Stylart.  
**Lager in Holz- und Polstermöbel**  
in gediegener Ausführung.  
Complete Musterzimmer zur gefl. Ansicht.  
**Uebernahme ganzer Einrichtungen.**  
Unbeschränkte Garantie.

### Knaben-Anzüge

Neuheiten eingetroffen  
**Carl Meiners & Ludwigs.**

**!! Unentbehrlich für Gesunde und Kranke !!**

Der weltberühmte gewordene  
**Triumph-Stuhl**  
als Stuhl, Sängermatze, Sopha und Bett zu benutzen in jeder Anstalt zum Preise v. **RM. 3**, mit Verhängung **RM. 4,50**, mit Armlehne u. Verhängung **RM. 5,50** überall hin versendbar und nur allein zu haben bei  
**Karl Komcs, Mannheim, (Krauthaus), N 1, 1.**  
Erstes und größtes Spezial-Geschäft dieser Branche.



Verkaufsstellen gesucht

rationelle Sauberkeit!  
Patentirt in allen Staaten!  
alle Stoffe und Farben wie neu!

### WOLPIN

Bestes Mittel der Welt zum Reinigen farbiger u. weißer Glasgegenstände u. feiner glatter Lederwaaren. Unschädlich. Waschmittel für Gold, Silber, u. d. w. Stoffe jeder Art.

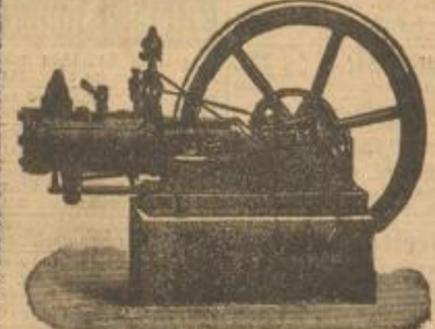
Emil Mittel, F 5, 13  
empfiehlt sich im Häuserabwaschen.

### Leo Meller, Ludwigshafen a/Rh.

Buffet- und Eisschrankfabrik.  
Abtheilung I.  
**Eisschränke** in allen Größen zu Fabrikpreisen.  
Filialen: Mannheim, G 5 Nr. 20. Ludwigshafen a/Rh., Kaiser Wilhelmstr. 19.

### Benz & Co., Rheinische Gasmotorenfabrik, Act.-Ges., Mannheim.

Neuer Kraft-Gasmotor „Benz“  
sein Gas selbst erzeugend.  
Betriebskosten **1-2 Pfg.** pro Pferdekraft und Stunde, je nach Größe des Motors.  
Gas-, Benzin- und Spiritusmotoren, Benzin- u. Spirituslocomobilen, Motorwagen.  
Prospekte und Kostenanschläge gratis.



### Flammer's Seife

ist die beste für Wäsche und Hausgebrauch!  
Brauchst keinen Zusatz von Soda u. s. w., daher größte Schonung der Wäsche!

### Rolljalousie- und Flachpulte

Die elegantesten u. praktischsten Schreibtische, vereinigt Schreibisch u. Regulator, bilden eine Stube für jedes Bureau und Herrenzimmer, zu außerordentlich billigen Preisen bei



**G 3, 19 Daniel Aberle G 3, 19.**  
Specialität: **Comptoir- und Laden-Einrichtungen.**

Gegründet 1876.

### Schloss-Brunnen Gerolstein

Natürliches Mineralwasser, Tafelgetränk 1. Ranges.  
Aerztlicherselbst empfohlen bei chron. Magenkatarrh, Nieren- und Nervenleiden.  
Aelteste Brunnenunternehmung des Bezirks Gerolstein.  
Hauptniederl.: **Jak. Schmucker, K 2, 7, Mannheim, Tel. 2244.**  
2174 Die Direction: Gerolstein, Elze, Thüringen.

### „Tropinol“

allerbestes Haarwasser.  
Zu haben in allen besseren Friseurgeschäften und Drogerien.

hier zu haben bei: **Morris Herzberger, E 3, 17, Abt. Schmidt 8, 4, 19, Röhlf, Wolf, Bernhartshof, K 1, 5b, Breitstraße, Gg. Engert, O 6, 5** und allen bekannten Bretanfenhändlern.

Ziehung **27., 28., 29., 30., 31. Mai** in Berlin im Ziehungsloose der Kgl. General-Lotterie-Direction. 200.000 Loose.

### 8te Wohlfahrts-Lotterie

zu Zwecken der Deutschen Schutzgebote.  
Loose a. Mk. **3.30** (Porto und Liste 30 Pf. extra)  
**16870 Geldgewinne, ohne Abzug:**

1 Haupt-Gewinn	100.000 Mk.
1 Haupt-Gewinn	50.000 Mk.
1 Haupt-Gewinn	25.000 Mk.
1 Haupt-Gewinn	15.000 Mk.
2 à 10.000 Mk.	= 20.000 Mk.
4 à 5.000 Mk.	= 20.000 Mk.
10 à 1.000 Mk.	= 10.000 Mk.
100 à 500 Mk.	= 50.000 Mk.
150 à 100 Mk.	= 15.000 Mk.
600 à 50 Mk.	= 30.000 Mk.
16.000 à 15 Mk.	= 240.000 Mk.

Wohlfahrts-Loose versendet: **General-Debit Lud. Müller & Co.**  
in Berlin, Breitestr. 5 und in Hamburg, Nürnberg, München.  
Telegr.-Adr.: Glücksmüller.

### J. Hauschild, T 6, 39.

früher U 2, 8. Mannheim, früher U 2, 8.  
Bezirksamtl. genehmigte ärztl. empfohlene Anstalt der Gesundheitspflege, für rationelle Anarbeitung von Federbetten.  
Specialität: Reinigen u. Ledigstellen von Federbetten mit Dampf- und elektrischem Betriebe.  
Waschen, Wenden, Um- und Nachfüllen von Federbetten. Bereinigung findet nach Gewicht statt unter Garantie für prompte, reelle und gesunde Anarbeitung.  
Versuchen Sie  
bei **Husten und Heiserkeit**  
Apotheker Gummich's echte Malzbonbons mit höchstem Extraktgehalt à Packet 40 Pfg.  
Apotheker Gummich's Russischen Knötchen à 50 Pfg. und 1 Mk.  
Bewährte Linderungsmittel ersten Ranges.  
Nur allein zu haben „**Drogerie zum Waldhorn**“ D 3, 2.